

LOS SITIOS

DE GERONA



VIERNES, 29 DE DICIEMBRE DE 1978 — NUMERO 10.872 — PRECIO: 15 PESETAS



A. GIRAUT
GERONA

ELEGANCIA - CALIDAD Y PRECIO

MODA EN EL VESTIR
Y MODA EN PIEL

Elecciones generales a la vista

El Presidente
Suárez las
anunciará hoy
al Gobierno

(PAGINA 12)



El ministro saluda a Marcelino Camacho.

RESPONSABILIDAD ANTE EL AÑO ECONOMICO

Tras el debate en TV del
Vicepresidente Abril, y los
líderes sindicales: Nicolás
Redondo y Marcelino
Camacho

(ULTIMA PAGINA)



El señor Abril Martorell, con el líder de la U.G.T.

IRAN: SIN PETROLEO Y AYER 30 MUERTOS

A Andorra sin pasaporte

A partir
del día 1
de enero

(PAGINA 7)

Advertencias
mutuas
entre
soviéticos
y
norteamericanos,
sobre
la
no
ingerencia
en
aquel
país

(PAGINA 2)

¿Nueva tensión en un mercado gerundense?

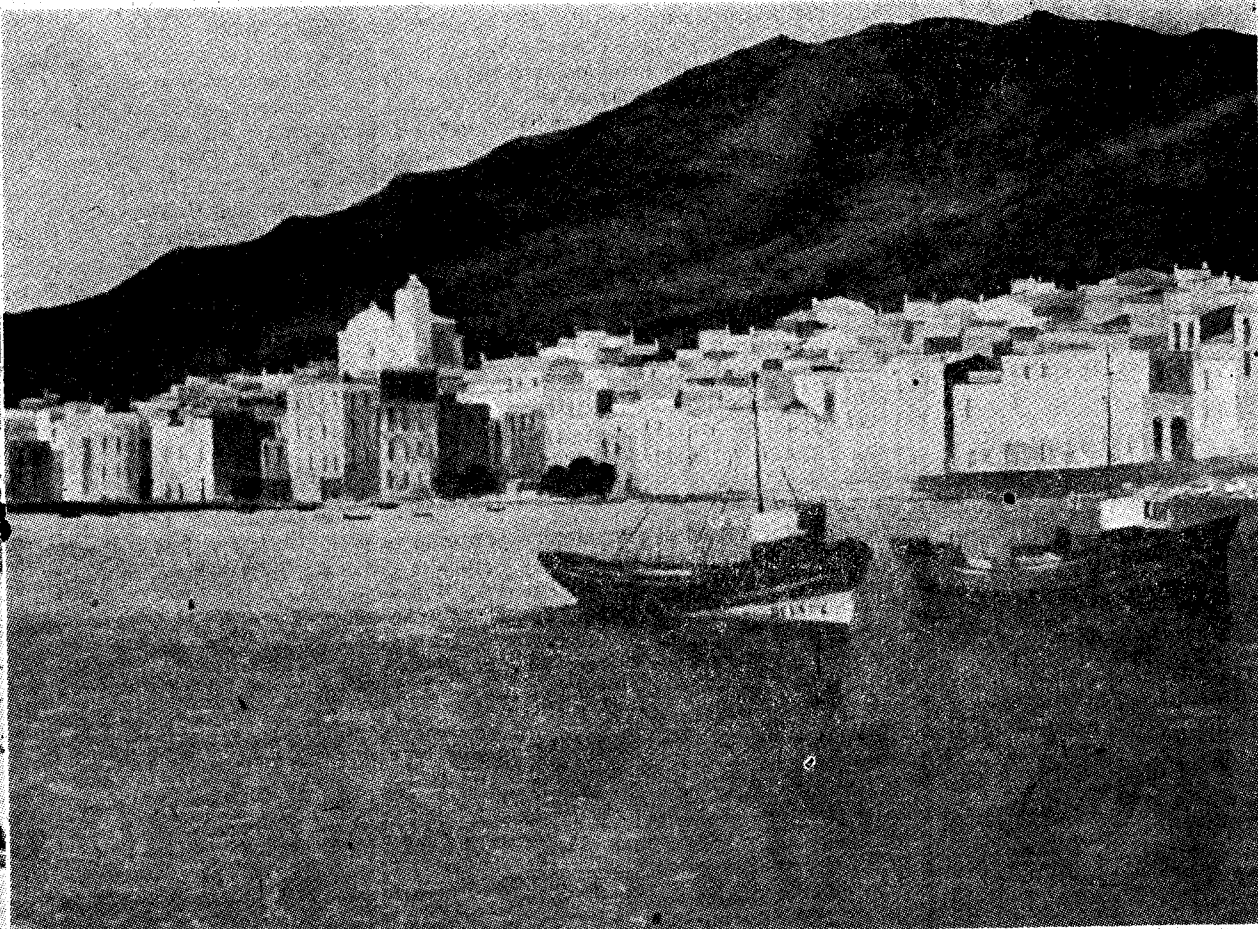
Parece que hay serias dificultades entre el
Ayuntamiento de Blanes y los "marxants"



¿Una nueva tensión en un mercado gerundense? Así parece desprenderse de las noticias que llegan a LOS SITIOS, acerca del enfrentamiento que media entre los comerciantes no sedentarios, nuestros populares «marxants», y el Ayuntamiento de Blanes.

(Pasa a la página 7)

Dos visiones de Cadaqués, a cargo de artistas olotenses



Xavier Carbonell y Josep Maria Vayreda Canadell, son dos nombres propios, del arte olotense, aunque separados por algunos años y también por la diversidad de sus trayectorias, sin embargo coincidencias e influencias se adivinan en su creación plástica. Casi simultáneamente han realizado exposiciones en Palma de Mallorca y Madrid, respectivamente y como detalle curioso, una localidad preferida de tantos artistas, Cadaqués, se ofrece en ambas muestras. El lector podrá elegir cuál de ambas versiones es más coincidente con la propia.

UN AÑO DE POLITICA EN CATALUÑA

Consolidación de la Generalitat y
clarificación del espacio político,
temas dominantes

(PAGINA 2)

Los empresarios critican la decisión económica del Gobierno

Responde a considera-
ciones políticas y no
reactivará la inversión

Madrid, 28. (Efe). — "No convocaremos reuniones masivas de empresarios, pero el "lock-out" es un derecho que nos asiste, aunque no deseamos utilizar", manifestó a preguntas de "Efe" el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat en el transcurso de una rueda de prensa celebrada esta mañana para informar de la actitud de la gran patronal frente a las medidas económicas dictadas por el Gobierno.

La actitud que adoptará la CEOE frente a la propuesta del Gobierno de regular mediante Decreto-ley las medidas de política económica y salarial del próximo año, será típicamente la de los países occidentales, dijo también Ferrer Salat.

La CEOE, en una nota que entregó a los informadores, explica su postura que se resume en los siguientes puntos:

La propuesta del Gobierno de regular mediante Decreto-ley la política económica de 1979 constituye el reconocimiento del fracaso de las negociaciones tripartitas que

(Pasa a la página 2)

almacenes
VALL

PLAYA DE ARO

PLAYA DE ARO

LOS UNICOS GRANDES
ALMACENES DE GERONA

almacenes
VALL

PLAYA DE ARO

LA MAYOR
SELECCION
DE JUGUETES

almacenes
VALL

PLAYA DE ARO

Todos los
regalos
para adultos

Los empresarios critican la decisión económica del Gobierno

Responde a consideraciones políticas y no reactivará la inversión

(Viene de la página anterior)

nunca se inician por la propia actitud del Gobierno y de los sindicatos, que no la han facilitado al no ser capaces de superar sus propios condicionamientos políticos.

La solución del Decreto-Ley no es la adecuada, es un sucedáneo criticable por la falta de voluntad negociadora del Gobierno y centrales sindicales.

Las importantes elevaciones salariales, el desmedido crecimiento del gasto público previsto y la ausencia de medidas para restablecer el orden laboral y la productividad en las empresas, contribuirán a que éstas no puedan atender adecuadamente el objetivo necesario de generar inversiones y puestos de trabajo.

El aumento de la inversión pública, incrementando el déficit de los Presupuestos del Estado hasta totalizar los anunciados 195.000 millones de pesetas contradicen los principios esenciales de la economía de mercado.

Las guías salariales incluidas en el Decreto-Ley son excesivas para conseguir un mínimo de reajustes en la rentabilidad de las empresas, olvidándose que con la aplicación de las medidas recientemente aprobadas para la retención del I. R. T. P. en 1979 para un gran número de asalariados, provocará una elevación salarial media que pasará del 13 por ciento recomendado a situarse entre el 16 y el 18 por ciento.

El objetivo de mantener el crecimiento de la inflación al 10 por ciento en 1979 difícilmente se podrá conseguir con unos niveles salariales tan altos y un déficit tan elevado del Presupuesto del Estado.

Los empresarios constatan y denuncian que las medidas económicas y salariales presentadas por el Gobierno responden exclusivamente a situaciones políticas concretas, ignorando la grave situación de las empresas y de la economía.

La CEOE manifiesta que numerosas empresas españolas no podrán, sin grave riesgo para su supervivencia, atender las guías salariales recomendadas en el Decreto-Ley. En esta situación el riesgo de mayor conflictividad social y laboral y la desaparición de numerosas empresas es evidente.

Finalmente, la CEOE insiste que el Gobierno y las centrales sindicales deben abrir urgentemente una amplia negociación general para acordar los principios que deben regular el nuevo sistema de relaciones laborales y sindicales.

En el transcurso de la rueda de prensa el señor Ferrer manifestó que la gran patronal estaba dispuesta a aceptar un debate público en directo con el Gobierno y las centrales sindicales, para debatir la política económica.

Preguntado el señor Ferrer sobre las razones para que no se hayan entablado las negociaciones del pacto económico, manifestó que los condicionantes políticos del Gobierno y de las centrales sindicales han sido las principales razones para que no se llevaran a efecto.

Consideró después que el Decreto-Ley del Gobierno es claramente electoralista y añadió que si en anteriores manifestaciones había señalado que los pactos se acordarían, no era esto más que la muestra de su notable ingenuidad al no haber considerado que los condicionantes políticos pesaban más que los económicos en el Gobierno y en los sindicatos.

Entre los puntos que el presidente de la CEOE recalco con mayor énfasis fue la falta, a su juicio, de la reforma de las relaciones laborales, a las que consideró el tema más importante en estos momentos. El señor Ferrer dijo que una vez realizada la reforma política y la reforma fiscal, sin la reforma de las relaciones laborales, no saldremos de la crisis, ni este país se podrá equiparar al resto del mundo occidental.

El aumento del gasto público previsto en el Decreto-Ley, lo calificó de peligrosísimo, sobre todo por su carácter poco creador de puestos de trabajo.

CONCLUSIONES DE LA C.E.P.Y.M.E.

Madrid, 28. (Efe). — El comité ejecutivo de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa, CEPYME, analizó, en una reunión celebrada esta mañana, las medidas económicas y las declaraciones de intenciones efectuadas por el Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell sobre el programa económico del Gobierno para 1979.

A este respecto CEPYME considera que el Decreto se ha producido a consecuencia del fracaso de unos pactos, de los que estuvo marginada y de los que considera directamente responsables a las partes que intervinieron en ellos.

CEPYME entiende que sin flexibilidad de plantillas no puede funcionar una economía de mercado, en que las pequeñas y medianas empresas y los empresarios autónomos generan el 86 por ciento de los puestos de trabajo, porque la rigidez significa controlar un precio básico de la economía que distorsiona la rentabilidad final de la empresa y compromete su propia continuidad, con lo que se produce su desaparición y se aumenta el desempleo.

Por ello, CEPYME postula una política de empleo fundamentada en: a) Flexibilidad de plantillas. b) Creación de instrumentos que eviten el ausentismo laboral voluntario.

c) Superación del sistema actual de contrato laboral por tiempo indefinido contemplando la posibilidad de contratación laboral a término. d) Puesta en marcha de una política activa de costes salariales en los que éstos deban de igualarse con las retribuciones reales.

e) La movilidad total de la plantilla para las empresas de hasta 500 trabajadores, para que, respetando el número de puestos de trabajo se devuelvan a la empresa los niveles de productividad indispensables que garanticen la continuidad de los puestos de trabajo, y la elasticidad que requiere una práctica correcta del poder de dirección.

Por otra parte, CEPYME considera que el incremento de los topes salariales contemplados en el Decreto supone continuar el proceso de descapitalización de las pequeñas y medianas empresas y de los empresarios autónomos.

El fuerte incremento de gasto público que, según CEPYME, se prevé en las medidas adoptadas, apa-

rece como un factor distorsionante. Se instrumenta como un elemento animador de la inversión tanto pública como privada y como contríbución a la disminución del paro, pero no se tiene en cuenta que tal incremento es inflacionario y puede provocar un enorme déficit de lo que será una detracción de las disponibilidades líquidas incompatibles con la tasa fijada en este capítulo en relación con los créditos al sector privado, es decir, a las empresas.

El gran problema de la economía y de los empresarios españoles es, en definitiva, el de la reactivación inversora que no se soluciona exclusivamente a base de medidas de índole monetaria.

JORNADA DE LOS REYES EN EL VALLE DE ARAN

Lérida, 28. (Efe). — La familia real española ha estado esquiando durante toda la mañana de hoy, en las pistas de Baqueira-Beret, en el transcurso de la primera jornada de descanso en el Valle de Aran.

Los Reyes de España —acompañados de sus hijos, la reina Federica y los reyes Constantino y Ana María— almorzaron posteriormente en la cafetería situada en la cota 2.000.

Parece ser que, a diferencia de otros años, la familia real española celebrará la Noche Vieja en la más estricta intimidad.

Un año de política en Cataluña

Consolidación de la Generalitat y clarificación del espacio político, temas dominantes

Barcelona, 28. — (Efe). — La vida política catalana ha tenido, durante este año 1978, dos ejes básicos. Por un lado, la progresiva consolidación de la Generalitat provisional y, por otro, la clarificación del espacio político catalán.

A juicio de la Redacción de EFE, éstos fueron las noticias más sobresalientes en el orden político: El 15 de abril, Tàrradellas se reúne con el Presidente Suárez en Madrid. De aquella reunión salen dos importantes decretos que se refieren a la incorporación de la lengua catalana en la enseñanza y a la posibilidad del Presidente Tàrradellas de convocar a los cuatro gobernadores civiles de Cataluña.

—Integración de Esquerra Democràtica de Catalunya en Convergència Democràtica de Catalunya. Ramón Trias Fargas pasa a ocupar la presidencia de este último partido.

—Las discusiones de la Constitución en el Senado provocan dimisiones en la «Entesa dels Catalans», Xirriacs y Auder se pasan al grupo mixto.

—En pleno mes de julio la unificación socialista se convierte en una realidad. En este proceso convergen el PSC (Congrés), la Federación Catalana del PSOE y el PSC (Reagrupament).

—En la última quincena de septiembre Convergència Democràtica

IRAN: SIN PETROLEO Y AYER 30 MUERTOS

Advertencias mutuas entre soviéticos y norteamericanos, sobre la no injerencia en aquel país

Teherán, 28. (Efe-Reuters). — El gobierno iraní anunció hoy, que el suministro de petróleo sólo está asegurado durante una semana, mientras que el número de muertos en manifestaciones oscila entre tres y cuarenta, según las fuentes.

El anuncio oficial sobre dificultades con el carburante lo hizo el presidente de la Compañía Iraní del Petróleo, Abdullah Entezam, y coincidió con una nueva ola de huelgas y manifestaciones contra el Sha en Teherán y en otras ciudades del país.

En la localidad noroccidental de Qazvin, tres personas murieron y dos resultaron heridas en enfrentamientos entre manifestantes y soldados.

A la vez, un médico de la ciudad de Ahvaz, en el sur de Irán, informó de que entre 30 y 40 personas murieron y más de una docena quedaron heridas por las balas del ejército en diversos choques ocurridos hoy. La noticia no pudo confirmarse oficialmente.

Según el médico, diez sucursales bancarias y las oficinas de las líneas aéreas iraníes en aquella ciudad fueron incendiadas y el ejército ha penetrado en un hospital que está rodeado por los tanques. Al parecer, el personal sanitario del centro pensaba partir en manifestación antes de quedar encerrado en su interior.

En declaraciones transmitidas por la emisora oficial de radio iraní, Entezam pidió a los dirigentes musulmanes que recomienden a los trabajadores del petróleo la inmediata reincorporación a sus tareas.

Los huelguistas apoyan al Ayatollah Jomeini, que hoy mismo convocó un día de luto nacional en todo Irán para el próximo sábado.

Desde su residencia de París, Jomeini dijo a sus seguidores chilitas, que deben suspender el trabajo y salir a la calle en manifestación, para conmemorar el primer aniversario de lo que calificó del comienzo de los derramamientos de sangre en la actual campaña para derrocar al Sha.

Los disparos del ejército volvieron a dejarse oír hoy en el centro de Teherán, donde la mayor parte de los comercios y oficinas

cerraron sus puertas en apoyo de las manifestaciones de protesta.

Un diplomático británico declaró que cerca de la embajada de su país se produjeron «tremendas descargas de armas de fuego». También los marines que protegen la embajada de Estados Unidos, informaron sobre manifestaciones en sus alrededores, aunque la sede diplomática no fue atacada.

También se informó de manifestaciones y huelgas en otras ciudades de Irán, donde los manifestantes asaltaron tiendas de comestibles.

El Frente Nacional, principal grupo opositor iraní, afirmó que las autoridades militares están agravando deliberadamente la situación con su decisión de racionar el carburante.

«Los trabajadores del sur del país se han comprometido a seguir produciendo petróleo suficiente para cubrir las necesidades del pueblo iraní», declaró un portavoz del Frente Nacional.

«Actualmente hay almacenado en el sur petróleo suficiente para aprovisionar el mercado nacional durante tres meses. Pero las tropas están retrasando la distribución del combustible para incrementar así el pánico y culpar de ello a los huelguistas», añadió el portavoz.

La emisora oficial informó que 13 estaciones de servicio de Teherán tuvieron que cerrar sus puertas al agotar sus existencias de combustible.

Los camiones del servicio de recogida de basuras dejaron de circular, a la espera de que se les proporcionen nuevos suministros de carburante.

LA URSS ACUSA LA INGERENCIA NORTEAMERICANA EN IRAN

Moscú, 28. (Efe-Upi). — La Unión Soviética, en el más duro ataque de este tipo hasta la fecha, acusó hoy a Estados Unidos de ingerencia en el desorden político de Irán, en un esfuerzo por encontrar una solución que proteja los intereses norteamericanos en ese país.

El diario «Pravda», órgano oficial del Partido Comunista Soviético, eligió como prueba de la ingerencia norteamericana el envío a Teherán por parte de Washington de un equipo especial, formado por 60 expertos en política y espionaje.

El diario soviético deja bien claro que el hecho es contrario a las claras advertencias hechas públicas por Moscú a mediados de noviembre.

«La Unión Soviética se opone firmemente a la ingerencia extranjera por parte de quien sea, en cualquier forma, y bajo cualquier pretexto, en los asuntos internos de Irán», dice «Pravda».

El órgano del PCUS sigue diciendo que oficialmente la delegación viajó a Irán para realizar un estudio «in situ» de la situación

«pero, de hecho, sus miembros están buscando a políticos que, en su opinión, pudieran ser incluidos en un nuevo gobierno y conciliar algún sistema para que el Sha mantenga su poder».

Diplomáticos occidentales dicen que el comentario de «Pravda» parece constituir una escalada definitiva de las acusaciones soviéticas de mala fe por parte norteamericana en la crisis iraní.

Un experto en asuntos soviéticos en relación con Oriente Medio comentó que la acusación contenida en el artículo podría tratarse de la típica argucia para justificar cualquier tipo de acción que los propios soviéticos pudieran acometer en fecha futura.

El presidente soviético, Leonidas Brezhnev, hizo pública en noviembre una dura advertencia a Estados Unidos en el sentido de que «cualquier ingerencia, particularmente la intervención militar, en los asuntos de Irán, país con fronteras directas con la Unión Soviética, sería considerada por la URSS como asunto de que afecta a sus intereses en materia de seguridad».

En su momento, Washington rechazó el consejo calificándolo de gratuito y sin justificación.

Menos de un mes después, el presidente Carter hacía pública su propia advertencia contra «la ingerencia exterior» en la situación iraní, claramente dirigida al Kremlin.

«Pravda» dice en su artículo que el grupo especial norteamericano está intentando encontrar gente que pueda ayudar a Estados Unidos a mantener su posición en Irán y que satisfaga a los monopolios militares y petrolíferos norteamericanos «Pero que son opuestos a los intereses del pueblo iraní y comprometen la soberanía e independencia de Irán».

«Pravda» añade que «sigue siendo un hecho que la situación en Irán se está viendo afectada con respecto a una solución a la crisis política por el grupo especial norteamericano». Y agrega: «Esto no es otra cosa que ingerencia norteamericana. Tal ingerencia es inadmisible y contradice la normativa del derecho internacional».

Diplomáticos occidentales de alto rango, mantienen desde hace meses que no hay pruebas de que los soviéticos hayan intervenido en la agitación anti gubernamental en Irán —a causa, quizá, de que los rusos tienen intereses creados en que se mantenga la tranquilidad a lo largo de sus fronteras con Irán».

Pero predicen que la actitud de mantenerse al margen de la crisis iraní podría cambiar si continúa la agitación y la caída del Sha pareciera inevitable.

Los expertos están considerando la posibilidad de que el comentario aparecido hoy en «Pravda» pudiera ser indicativo de supuestas intenciones soviéticas de iniciar la pesca en las agitados aguas de Irán.

CELEBRE SU "REVEILLON" DE FIN DE AÑO EN RESTAURANT MIRALLAC

SITUADO AL PIE DEL LAGO. — BANYOLES

M E N U :

- Entremeses especiales «Mirallac».
- Benguado y marisco al estilo «Daumont»
- Chuletón de Avila.
- Tronco de helado San Silvestre.
- Uvas de la suerte.
- Vinos del Penedés.
- Champaña Carta Nevada, de Freixenet (1/2 botella).
- Café y licores.
- GRAN FIESTA DE FIN DE AÑO: BAILE*CON BOLSAS SORPRESA Y «CONFETTI».

RESERVAS DE MESA: TEL. 57 10 45

RESTAURANT "LA MASIA" CENA REVEILLON FIN DE AÑO

M E N U

- Plato Inglés
- Ostras - Barquete de Salmón - Corazón de Palmera
- Trucha a la Navarra con almendras
- Filete de Buey a la Burgüignonne
- Tarta Dessirée

C E L L E R

- Vino Blanc Pescador - Vino Tinto Siglo
- Champán Brut Zero
- Cafés - Licores - Habano - Cigarrillos
- UVAS DE LA SUERTE
- BOLSA COTILLON

LOS BIMBOS

PRECIO: 2.500'- PTAS.

RESERVAS: Teléfono 30 25 00 ext. 20 de

PERATALLADA

Ctra. La Bisbal - Palamós, Km. 29. SAN CLEMENTE DE PERALTA

HOTEL BISBAL PARK GRAN SOPAR FI D'ANY

REPERTORI BALLABLE AMB

EL CONJUNT

"ESTEL"

● RESERVES TAULES. Tel. 64 01 50.

CENA de REVEILLON FIN DE AÑO

Restaurante "LA MASIA del LAGO" BANYOLES

Gran Fin de Fiesta con bolsas sorpresa y confetti

Conjunto «COSTA BRAVA»

Reserva de mesas y para información: Tels. núm. 57 00 05 y 57 18 00

El Restaurante «LA MASIA», se complace en desear a todos unas FELICES FIESTAS.

Prórrogas militares de los casados y viudos con hijos

Madrid, 28. (Efe). — Los casados y viudos con hijos a su cargo que deban incorporarse a filas en 1979, podrán solicitar prórroga de incorporación de primera clase, de acuerdo con una orden del Ministerio de Defensa, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

Los interesados deberán acreditar documentalmente esta circunstancia, así como que son el sosten de sus hijos.

El preámbulo de la orden señala que los contingentes anualmente incorporados a filas compren-

den un determinado número de reclutas casados, con uno o más hijos, así como viudos en iguales circunstancias familiares, cuya protección, cuando el recluta es el sosten de sus hijos, no se contempla en la Ley General del Servicio Militar, por lo que, a la vista del contingente que se ha de incorporar en 1979, se estima conveniente la aplicación de medidas de carácter excepcional, en tanto no sea modificada la citada ley.

La orden afecta a los mozos del reemplazo de 1978 y a los inscritos en Marina, del reemplazo de 1979.

LOS PRECIOS

Estos días que hemos pasado y los que van a venir, se mueven en torno a varios condicionamientos. Lo religioso, lo humano, lo comercial... Y lo gastronómico, también. No cabe duda que las fiestas —estas y otras, por supuesto— suelen acabar o empezar en torno a una buena mesa. Y es lógico. Cuando durante casi trescientos sesenta y cinco días comemos para poder vivir, no está de más el que durante un paréntesis, vivamos para poder comer.

En unos y otros lugares —aunque no se nos escapa que en algunos sitios no— las mesas se han visto ocupadas por manjares que normalmente no se comen. Al menos, en forma continua y conjunta. En unos y otros lugares se ha intentado confeccionar el típico menú. Larga sería la lista e interminable el regusto que la sola descripción de los platos, nos traería. Pellizcos a la mar. Lo pasado, pasado. Y lo que tenga que venir, que ya vendrá.

Todo nos parece bien, porque no se le va a negar al hombre la evasión mínima de una buena mesa en unos días señalados. Hasta ahí podíamos llegar. Y lo entendemos perfectamente.

Lo que no acabamos de entender es el tema de los precios. Se comprende, pero no se entiende. O se entiende, pero no se comprende. Como quieran ustedes.

Porque, por ejemplo, te vas a una provincia o ciudad donde que nosotros sepamos no hay mar por ningún lado, y el mero, por ejemplo, está a algo así como a seiscientos pesetas por kilo más barato. Y vas y miras las gambas, y hay una diferencia de trescientas pesetas. Y el cordero se queda a doscientas pesetas...

Mol está que los precios se disparen como se disparan en estos días. Pero peor el que algunos disparos se queden muy por alto de otros disparos de otros lugares.

Cuando uno se entera de que las gambas andan por los dos mil pesetas kilo, que el rape se va a las mil y pico, que el cordero se va a las nubes, se queda uno pensando en irse al mercado y comerse unas judías verdes.

Pero, ¿saben ustedes a cómo se han puesto las judías verdes...?

AL. mi nar

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

Esta noche, en el Municipal, el grupo "Els Esquirols" presenta su último disco: "Licor d'herbes bones"

Es una velada promovida por los alumnos de tercero en Electrónica de E. U. P., pro viaje fin de carrera

No es preciso insistir sobre la variedad de programas del Municipal, sin embargo, esta noche, el que se ofrece es un tanto singular. «Els Esquirols» van a presentar su más reciente disco: «Licor d'herbes bones». Puede que tanto el título como el propio nombre del grupo suenen un tanto a raros. Además se trata de una velada adelantada por los alumnos de tercer curso de electrónica de la Escuela Universitaria Politécnica de Gerona, que recaudan fondos para su viaje de fin de carrera. Se unen pues los fines propiamente musicales con los de ayudar a este grupo de estudiantes gerundenses.

«Els Esquirols», están con este en su cuarto Lp., es decir, que se trata de un grupo con una respetable proyección musical en el panorama de la música catalana. Sepamos por ellos, cómo surgió el grupo, el porqué de su nombre y su trayectoria.

—Todos procedemos y estamos relacionados con la localidad de l'Esquirol, en la comarca de Vic.

Hace nueve años nos reunimos para cantar y poco a poco recuperamos algunas canciones tradicionales, otras las hicimos a base de nuestra inspiración y arreglos. Actuamos, normalmente, con acompañamiento vario de piano, percusión, flauta, un par de guitarras.

—¿Qué validez tiene en estos momentos la música popular catalana?

—Es una música que está en la

dición del «sol i serena», un licor agradable a todo el mundo, como esperamos que sean nuestras canciones, a la vez amargas y dulces, críticas y amables.

—«Els Esquirols», es ya un grupo profesional.

—Totalmente, no. Tenemos numerosas actuaciones, salimos a un promedio de una semanal, pero todos los componentes del grupo cantamos y actuamos, pero sin de-

sión, y la segunda a base de las canciones de «Licor d'herbes bones». Total, un par de horas.

—¿Cómo es posible que en una sociedad como la nuestra, con su dinamismo, con sus prisas y apresuramientos surja un grupo como el vuestro, que se reúne, que compone, que canta?

—Precisamente, como consecuencia de una sociedad como la nuestra, que precisa de todos estos elementos, de música, de composición, de interpretación. Estamos tan opuestos a esta envolvente sociedad que precisamente en verano, cuando más actuaciones y galas tendríamos, paramos voluntariamente, nos reunimos generalmente en l'Esquirol y hablamos, componemos, hacemos música, pero lo hacemos para nosotros. Es esta sociedad la que nos impulsa a hacerlo.



jar otro trabajo en paralelo.

—¿Por qué se presenta este disco en Gerona?

—Somos gentes de comarca y siempre hemos mantenido esta línea, es decir, que si bien llega un momento en que lo presentamos en Barcelona, nos gusta primero mantener los contactos y la presencia en las comarcas, y en Gerona creamos que esto se entiende perfectamente. Luego pasaremos a otras localidades, a otras capitales comarcales, y finalmente claro, estaremos en Barcelona. Sucesivamente estaremos en Manresa, Igualada, Lleida, Tarragona, Vic y Barcelona.

—¿En qué consiste el espectáculo?

—Divido en dos partes, la primera como resumen de nuestros anteriores discos, digamos a nivel de antología, si es posible esta expresi-

—¿Vuestra presencia en Gerona, a qué se ha debido?

—Un alumno de la Escuela, sabía del grupo se puso en contacto con nosotros, y por nuestra parte agradecemos encantados el poder presentar el disco en Gerona. La sensibilidad de sus gentes, la querenza por lo que es realmente nuestro está garantizada, procuraremos hacerlo lo mejor que podamos.

—¿Para qué público actualís generalmente?

—Nuestras canciones son canciones de este país. El que quiera entender que entienda. Nos gusta hacer lo que hacemos, creemos que es algo bueno y que además nos divierte.

Un grupo singular en verdad, que ofrecerá, sin duda un espectáculo no menos singular. Las tres voces masculinas y la femenina de «Els Esquirols», corresponden a este fenómeno musical que Cataluña ha generado precisamente, como nos decían los componentes del grupo, porque la estructura de nuestra sociedad, en cierta forma lo demanda, es a modo de una bocanada de aire puro y fresco el que esta noche soplará sobre las tablas del Municipal. Bienvenidos.

J. Víctor GAY

La ciudad, hoy

SANTORAL
H O Y
 Santo Tomás Becket.
MAÑANA
 San Eugenio.

FARMACIAS DE TURNO
 (De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA PUIG
 Calle Carmen, 17.

FARMACIA RUHI
 Calle Eiximenis, 14.

TURNO DE URGENCIA
 (De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA PUIG
 Calle Carmen, 17.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Aviados: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 20 00 12.
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 28
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	22 00 80
CRUZ ROJA	20 04 15
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50

CUPON PRO CIEGOS

398

Lorenzana, 45 T. 208 208

BANCO OCCIDENTAL
 ESTABLECIMIENTOS GIRONA

Calcats Sala - Girona

REBAIXES
 SALA 2 - SALT

Programas de Televisión y Radio

HOY, VIERNES

13,45 Carta de ajuste. "Magníficat", en re menor, J. S. Bach.

14,00 Apertura y presentación.

14,01 Avance Telediario.

14,05 Programa regional simultáneo.

14,30 Gente, hoy.

15,00 Telediario. (Primera edición).

15,35 Hora 15.

15,45 Los espectáculos.

16,15 Novela. (Cap. V). "La duquesa de Langeais", de Balzac.

16,45 Especial vacaciones. Dibujos animados: "Peras y manzanas", "Profesor Kitzel". Cuentos de animación. "Robin Hood". Disneylandia: "El niño que hablaba con los tejones" (II parte).

19,00 Un globo, dos globos, tres globos. Protagonista tñ: "David Copperfield".

20,30 El mundo en guerra. "Recordando".

21,30 Telediario. (Segunda edición).

22,05 La segunda oportunidad. "Ser vistos".

22,15 El hotel de las mil y una estrellas.

23,00 Un hombre en casa. "Los adoro del sol".

23,30 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

U H F

19,00 Carta de ajuste. "Banda sonora de la película Las señoritas de Rochefort".

19,30 Presentación y avances.

19,31 Polideportivo.

20,00 Redacción de noche.

20,30 Cine Club. "Melodías de Broadway".

22,30 Opinión pública.

23,30 Buenas noches. Despedida y cierre.

RADIO GIRONA E. A. J. 38

6,55 Apertura.

6,56 Sintonía y pensamiento.

7,00 Informativo. (SER).

7,05 Sant Rosari.

7,30 Musical.

7,45 Matinal Cadena SER. (SER).

8,30 La saga de los Porretas.

8,45 Musical.

9,00 Informativo. (SER).

9,05 El matí és nostre.

11,00 Mediodía Cadena SER. (SER).

12,00 Informativo. (SER).

12,05 Desfile de éxitos.

12,30 Sardanas en la radio.

12,50 Qué en sabem de Catalunya.

13,00 Informativo. (SER).

13,05 Comentarios deportius.

13,10 La pàgesia.

13,30 Micrófono deportivo.

14,00 Cadena Catalana.

14,30 Informativo SER. (SER).

15,00 15 minutos con Piscis.

15,15 Voces de oro.

16,00 Milagros. Cap. 64.

17,00 ...Y creó la familia. Cap. 79.

17,30 Musical.

18,00 La SER informa. (SER).

18,05 Temas al día. (SER).

18,20 Programa especial. (SER).

18,30 Voces famosas.

19,00 Informativo. (SER).

19,05 Meridiano de Londres.

19,30 Girona al día.

19,45 Teatro en viu.

20,00 Informativo de las ocho. (SER).

20,30 Diumenge es festa. Emisión religiosa semanal.

21,00 Velada selecta.

22,00 Informativo. (SER).

22,15 Diario musical. (SER).

23,15 Los superventas. (SER).

23,30 Hora 25. (SER).

0,30 Medianoche. (SER).

1,00 Sintonía y pensamiento.

1,05 Cierre.

PESSEBRE VIVENT

BÀSCARA

DIES: 21, 25, 26, 31. DESEMBRE
 1.6. GENER
 HOMAJE A DOS QUARTS DE SET

GRANS REBAIXES d'HIVERN

Cort-Reial, 3 GIRONA

Botigueta de la Cort Reial

prepari la nova temporada

El millor material per esquiar a fons.

ESPORTS FERRER

Pujada Pont de Pedra, 2 Girona

HOSTAL DEL PEIX

—Especialidad en Mariscos—
 Teléfono 46 08 75.

CAFETERIA TÀLY

Snack · Granja

Santa Clara, 49 Tel. 21 09 25 · GIRONA

SOPARS FI D'ANY — 31 Desembre 1978

Servei de 8 a 11 hores · nit

MENUS ESPECIALS PER AQUESTA NIT

FELIÇ ANY 1979 a tothom

ELS HI RECORDEM QUE EL DIA 1

OBRIREM A LES 6 HORES TARDA.

Como siempre...

Restaurante SARATOGA

TEL. 21 40 11

está a su disposición en la noche de Fin de Año.

CELEBRELA CON NOSOTROS

Sin Revejón ni fiestas tumultuosas, pero con su calidad y «ambiente».

¡¡ FELIZ 1979 !!

FERRETERIA PUIG

C/ Barcelona, 43 — Tel. *203254 (7 líneas).

R^{ta}la. Generalísimo. 22. — Tels. 200248 - 204772

GERONA

EXTENSO SURTIDO DE HERRAMIENTAS ELECTRICAS PORTATILES PARA

BRICOLAGE

casals

B&D Black & Decker

BOSCH

AEG

Metabo



HOTEL PARK FORNELLS FORNELLS DE LA SELVA GIRONA

DIFERENTE DISTINTO FANTASTICO



SU CENA DE FIN DE AÑO

NO DEMORE. ENCARGUE SU MESA A LOS TELS. 20 99 25 y 47 61 25.

CODORNIU

Suscribase a LOS SITIOS

Las contribuciones especiales para la red de agua potable a Salt

EL AYUNTAMIENTO DE GERONA DETALLA COMO SE ESTABLECIERON

El Ayuntamiento de Gerona nos ruega la publicación de la siguiente nota:

Este Ayuntamiento, de acuerdo con la Junta de Delegados de la Asociación Administrativa de contribuyentes...

El reparto tiene cierta complejidad y se halla basado en el volumen urbanístico...

Hecha esta exposición, cabe señalar correlativamente a la nota de la Asociación de Vecinos de Salt:

a) - Las notificaciones que se cursan contienen cuotas de carácter provisional...

b) - Los datos que conducen al conocimiento del parámetro o base imponible...

c) - Ha quedado indicado que el parámetro regulador del reparto lo constituye el volumen potencial...

d) - Las infracciones urbanísticas, es decir, los excesos sobre el volumen autorizado...

e) - En orden a la facilidad recaudatoria cabe señalar que los contribuyentes podrán hacer efectivas las cuotas definitivas...

Estas explicaciones se han dado ya con anterioridad a la Asociación de Vecinos de Salt...

tribuyentes, legalmente constituida es la entidad representativa de los contribuyentes...

Debe hacerse notar que, en el supuesto de que tal colaboración no se produzca...

Este Ayuntamiento apela al buen sentido de los vecinos y propietarios afectados...

Gerona, diciembre de 1978.



CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

Documental sobre els Mars del Sud per Pere Gibert

Una segona sessió documental sobre els viatges de tots els anys ve prodigant el gironí Pere Gibert...

Després del recorregut que ahir va fer des d'Hong-Kong fins a Nova Zelanda...

Les experiències personals que Pere Gibert ha anat recollint en aquests viatges...

PRIMERA CONFERENCIA DE PEDRO GIBERT EN LA CASA DE CULTURA

En el aula magna de la Casa de Cultura pronunció ayer Pedro Gibert la primera conferencia sobre su reciente viaje a los mares del sur...

Pasamos luego a Bali (Indonesia), pequeña isla del grupo de las de la Sonda...

De Bali fuimos a Sidney, la metrópoli australiana, de la que pudimos contemplar algunos barrios de la ciudad...

Terminamos la velada en Oakland (Nueva Zelanda), que es la ciudad más importante de esta especie de paraíso terrenal...

tes de Nueva Zelanda. Total, una velada interesantísima, como todas las que nos ofrece el amigo Gibert...

Para esta tarde, también a las 7.30, tiene anunciada Pedro Gibert su segunda conferencia sobre los mares del sur...

La sesión está anunciada por a dos quarts de vuit de la tarda.

EL RIFLE Y LA BIBLIA John Wayne Katherine Hepburn Horario: 5,15 y 8,50 Autorizado todos los públicos.

CINEMA MODERN No sigui l'única persona que no s'haguí divertit amb PAR - IMPAR L'impacte cinematogràfic del MODERN, i perquè el pugui veure tota la comarca de Girona...

TEATRO ALBENZ (Entrada provisional por la calle de Real Fontclara) T O B I Lolo Garcia AVENTURAS EN EL MISSISSIPPI con Paul Winfield Para todos los públicos

SALON GRAN VIA GALAXIAS AÑO 2000 Akira Moritu BRUCE LEE CONTRA LOS HALCONES NEGROS Bruce Lee Para todos los públicos

COLISEO IMPERIAL EMANUELLE Y LOS ULTIMOS CANIBALES Laura Gemser GENTE DE RESPETO Franco Nero y James Mason Para mayores de 18 años

CINEMA ORIENT Avui, darrer dia «HEIDI EN LA MONTAÑA» de Isao Takahata Dibujos de Yoichi Yatabe La historia que captivó a tots els espanyols Horari: 5 i 8 hores «EL ESCARABAJO MAS LOCO DEL MUNDO»

de Rudolf Zehetgruber amb Robert Mark, Sal Borgese i Kahrin Oginski Una enrotlladora diversió amb cotxes voladors i carreres esbojarrades. Horari: 3,30 i 6,30 hores. Per a tots els públics

CATALUNYA 1 y 2 TIBURON 2 de Jeannot Szwarc amb Roy Scheider, Lorraine Gay, i Murray Hamilton. El seu enorme cos trenca la calma de l'Oceà; les seves «cacerías» els nervis de l'espectador. SALA 2 SALA 1 TIBURON-2 4,10 5'30 TIBURON-2 6'15 7'35 TIBURON-2 8'20 9'40 TIBURON-2 10'25



Domingo, 31 de Diciembre - NOCHE

NIT DE FI D'ANY

EL AMBIENTE MAS SELECTO, CON LA MUSICA MAS APROPIADA PARA UNA NOCHE DE MAXIMA ALEGRIA.

- BOLSAS SORPRESA BOTELLA DE CHAMPAGNE POR PAREJA

RECUERDE: Todos los días actuación de

AMICS DEL JAZZ

(Menores de 18 años abstenerse)



URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

Table with 3 columns: Parameter, GERONA CAPITAL, PARQUE DE MONTJUICH

EL SERVICIO ESTACION MONTJUICH LE OFRECE SU PUENTE DE LAVADO DE COCHES.

HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30 y 12,45. Tardes, a las 6,05 y 7,15. SALIDAS DE GERONA-Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 i 13,20. Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



TEATRE MUNICIPAL - Girona

Día 30 - A les 5 de la tarda

ELS PASTORETS

de Josep M. Folch i Torres

PRESENTATS PEL GRUP DE TEATRE DEL PATRONAT DE SALT - PATROCINAT PER L'EXCMO. AJUNTAMENT DE GERONA I LA CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

Venda de localitats: dies 28 i 29, de 7 a 8 de la tarda i dues hores abans de les funcions.



¡JUGUETES!

LOS MAS NOVEDOSOS, A PRECIOS INCREIBLES

OFERTA HASTA UN 20 % DE DESCUENTO

VISITENOS Y SE CONVENCERA.

Ctra. Sta. Cristina, Edificio BANCO DE MADRID

ROSVIC

PLAYA DE ARO

LA DEMARCACION PROVINCIAL DE GERONA: ANTECEDENTES, ORIGEN Y ARRAIGO (y II)

por Jorge Dalmau y Casanovas

El advenimiento de los Borbones produjo un cambio muy intenso en Cataluña. La guerra de Sucesión sirvió de justificación a Felipe V para revisar las particularidades internas de la Corona de Aragón y de sus partes integrantes, pero, según dice Mercader i Ribá «Un dels obstacles amb que l'absolutisme de Felip V degué topar a Catalunya fou, sens dubte, l'estratificació feudal de la societat, particularment als pobles i als llogarrets del camp».

Según informa al Rey el Superintendente Patiño: «La jurisdicción señorial o baronial está en el Principado mucho más difundida que la jurisdicción regia, porque tiene más lugares; y de éstos los más eclesiásticos. En Cataluña la autoridad real se encuentra muy menoscabada por el mayor número de sujetos a los barones, la mayor parte de los cuales tienen concedido el mero imperio y jurisdicción criminal absoluta».

Mercader i Ribá dice: «I, en efecte, n'hi ha prou d'adonar-se que una bona part del hinterland barceloní —Gavà, Castelldefels, El Papiol, Vallvidrera, Sant Just Desvern, Sant Feliu de Llobregat, Sant Bò i fins a Martorell— pertanyia als feudals, i que el corregiment de Tarragona, malgrat la seva notable extensió, provinent d'haver refós les dues vegueries de Tarragona i Montblanc, hagué d'exemplar-se encara més per a poder disposar d'un mínim de vasalls del Rei que permetés l'realment de constituir-lo. Cal recordar que el sosteniment econòmic dels corregidors competia principalment als pobles de real jurisdicció, a prorrata del nombre d'habitants i amb càrrec als propis comuns, i únicament contribuirien els llogarrets de senyoria en el cas que la jurisdicció dels barons hi fos parcial».

Y si bien Patiño recomendaba reunir en la Corona todas las jurisdicciones criminales, dejando solamente a los barones que la tuviesen la jurisdicción civil, el asunto no era tan fácil. Francisco d'Ametller, consejero de Castilla, opinaba: «Quitar la jurisdicción criminal a los barones eclesiásticos y aplicarla a los corregidores es de grave inconveniente y rozaría la inmundicia de su fuero. En cuanto a los seglares, aquello significaría arrebatarles su patrimonio y los derechos legítimamente adquiridos que dan lustre a sus linajes».

Por estas razones es dejado el Decreto de Nueva Planta en una ambigüedad que favorece todas las interpretaciones, si bien parece respetar la estructura feudal del Principado.

Según Mercader i Ribá: «El cas és que la centralització monàrquica s'estavellà contra els murs d'aquest feudalisme català, que pel fet d'ésser compatible amb el principi sociol d'autoritat, Felip V respectarà».

Y el mismo autor dice: «Les demarcacions establertes a Catalunya en virtut del Reial Decret de Nova Planta (16 de gener del 1716) seran els corregiments, com a València i a Aragó. Patiño, en el corresponent report informatiu, ja va insistir que hom prengué com a base el tractat de les antigues vegueries, que haurien de simplificar-se a fi d'evitar els enclavaments i desproporcions excessius d'aquella divisió medieval política, que altrament també havia variat amb el temps».

El Decret de Nova Planta, doncs, va fixar 12 corregiments per al Principat (Barcelona, Mataró, Girona, Manresa, Vic, Vilafranca del Penedès, Tarragona, Tortosa, Lleida, Talarn o Pallars, Cervera i Puigcerdà), la Vall d'Aran restava al marge, com a districte especial».

«Els corregiments filipistes no tingueren cap correspondència amb els bisbats de l'arxiducats tarragonina; si, en canvi, amb les vegueries, tal com hem dit, puix que es formaren d'un aplec o ajustament de límits d'aquelles demarcacions antigues. No fou, doncs, una divisió original la que es va fer, sinó una readaptació funcional. En veritat, les vegueries amb les sotsvegueries, moltes insignificants en extensió i fetes a profit d'alguns interessos particulars o feudals, eren en nombre sobre per a governar Catalunya, des de Madrid, ni que fos a través d'una Reial Audiència barcelonina. Fou tot plegat més aparent que real, allò que es féu des del punt de vista de la geografia, a part la supressió o alteració qualitativa —sempre important— de funcionaris directius».

«El corregiment de Girona era un dels més poblats i extensos, puix que en tornaven part 302 municipis repartits en 63 baronials. Santa Coloma de Farners, Palatrugeu, Castell d'Empúries, Perelada, Banyoles, Arbúcies i altres localitats menys importants, es reservaven a la jurisdicció dels senyors laics o eclesiàstics, per al nomenament dels consistoris».

«Del corregiment de Barcelona, la meitat dels pobles són citats com a reials, i l'altre meitat són senyorials. Això val dir que l'influx del nou corregidor només es deixaria sentir a la meitat de l'àmbit demarcacional».

«Del corregiment de Vic, Sant Hilari Sacalm, Viladrau, Sant Joan de les Abadesses... fins a 25 municipis es consideraven plenament involucrats a la jurisdicció dels barons, els drets dels quals es respectaven curosament. No oblidem l'actuació favorablement baronista del comte de Centelles contra els «vigatans» carolins. Això implicarà que 25 localitats ben importants d'aquesta demarcació de Vic restin al marge de l'autoritat del corregidor».

A la Vall d'Aran, des del 1711, exercia la jurisdicció civil, criminal i política el baró de Lés, de qui els aranesos estaven queixosos per les seves extorsions i arbitrarietats... Una representació en nom dels habitants de la Vall d'Aran es dirigí a Felip V el 1716... pretenia que aque-lla vall fos integrada al novell corregiment de Talarn... Finalment Felip V ratificà la designació del baró de Lés com a governador de Castell-lléu i d'Aran, si bé li adjuntà un assessor governatiu amb caràcter de jutge de pau».

Entiendo, por todo lo dicho, que la división en corregimientos fue superficial, a pesar de corresponder a una época de predominio del poder central, ya que éste, al mismo tiempo, es consciente de la utilidad de las antiguas estructuras, que excepcionalmente respecta como apoyo a unas situaciones concretas o como premio a posturas favorables a la causa borbónica en la pasada contienda. En todo caso permanece en muchos municipios el poder feudal en los nombramientos de los consistorios, y, además, no hay que despreciar el fuerte poder vinculante de la tradición en una época de cambios lentos.

Consigna Posada en su Derecho Administrativo que la provincia surge en España como solución ideada para el problema político-administrativo de la división territorial de la nación, al efecto de facilitar la acción del poder central y de adaptar a las exigencias del territorio y de su población la organización de los servicios administrativos.

Podemos decir que hasta que las corrientes reformadoras de la Revolución Francesa se infiltran en España y se convierten en preceptos legales, por primera vez, en la Constitución de 1812, NO ES POSIBLE HABLAR DE UNA VERDADERA DIVISION TERRITORIAL EN SENTIDO ADMINISTRATIVO. PERO DESDE ENTONCES SI.

En el art. 11 de dicha Constitución se promete «una división más conveniente del territorio español, por una ley constitucional, luego que las circunstancias políticas de la nación lo permitan». Pero estas circunstancias fueron adversas hasta que el movimiento de 1820, volvió a dar actualidad al problema. Sin embargo, el régimen de provincias no alcanza su normalidad hasta el reinado de Isabel II, al publicarse el Real Decreto con fecha 30 de noviembre de 1833.

Se puede considerar a la provincia desde dos puntos de vista. En primer lugar, como expresión, medio y soporte de una política centralista a ultranza, y, en segundo lugar, y éste es el que me interesa resaltar, como división territorial la más duradera y, en realidad, la única que ha existido completamente desprendida de la vieja estructura feudal. En este segundo aspecto la provincia fue largamente anhelada, desde su anuncio por las Cortes de Cádiz, como expresión de un deseo ampliamente compartido de liberalización del país y de superación de las estructuras del antiguo régimen. Por eso, parece, a primera vista, incongruente que ahora que se alcanza la democratización, después de largos años de dictadura, ahora precisamente se cuestione la existencia de la división provincial en Cataluña, máxime teniendo en cuenta que puede ser compatible con la autonomía.

Y si bien la división de Cataluña en provincias no responde a principio científico, ni a la Geografía ni a la Historia, el estar la provincia que nos ocupa lindando con Francia y con el Mediterráneo hace que los efectos generales de esta división no le sean imputables a la de Gerona.

De otro lado, se observa en los habitantes de nuestra provincia un apego y un amor a ella muy superiores a los que normalmente serían consecuencia de sus 148 años de antigüedad.

Y es que la provincia de Gerona coincide en gran parte con la diócesis de Gerona, puesto que las únicas diferencias son La Cerdaña, que pertenece a la diócesis de Seo de Urgel —precisamente ésta es la comarca que menos identificada se siente con Gerona—, y una pequeña porción al oeste de la provincia que pertenece al obispado de Vich. En cambio, hay una faja litoral en la que el obispado de Gerona penetra en la provincia de Barcelona y llega hasta Arenys de Mar y Arenys de Munt.

Según Pla Cargol «el obispado de Gerona tiene larguísima historia, pues posiblemente remonta su origen a mediados del siglo III».

Pero hay más. Pella i Forgas, en su Historia del Ampurdán, dice: «Es a su vez el Montseny gruesa barrera por todo el lado occidental a cuyas faldas empiezan las comarcas del Vallés, Vich y Gerona; a este propósito se cuenta que en un lugar de estos montes hallase cierta gran mesa de piedra junto a la cual pueden sentarse a la redonda los tres obispos de Gerona, Vich y Barcelona, sin salir ninguno de sus diócesis, porque todas en aquel punto confinan. No es sin sentido que recordamos estas concordancias entre los límites de las diócesis con los de antiguas regiones o tribus, porque en España co-

mo Francia, la Iglesia sentó los obispos sobre las antiguas circunscripciones de las tribus y más aún de las ciudades romanas. En resumen: las comarcas del N.E. de Cataluña tienen sus naturales límites e históricos en el mar, de Arenys a Cervera, en el Montseny y los Pirineos».

Es precisamente en estas últimas comarcas de Pla Cargol i Pella y Forgas que creo hallar la explicación del arraigo y fuerza del sentimiento provincial en Gerona, que quizás aquí es más patente que en otras provincias catalanas.

En cuanto a las comarcas, veamos lo que dice Botel y Cisó: «La palabra comarca s'usa generalment per a expressar una extensió de terra amb relacions de veïnatge o d'alt mena entre los llocs que la forman, quasi sempre sense límits determinats, naturals o històrics. En aquest concepte, se diu: Comarca de Ripoll, comarca d'Olot, comarca de Banyoles, comarca de Girona, etc.»

S'usa també en altres acepcions. Així, se dona el nom de comarques a certes extensions de terra, sempre imprecises, pero acomodades a accidents orogràfics o hidrogràfics del mateix, amb los quals se les designa; com, per exemple: comca de la Muga, comca del Ter, plana de Cerdanya, plana de l'Empordà, pla de Girona, Vall d'Aro, Vall d'Hostoles y altres més. Aquestes poden calificar-se amb propietat de comarques naturals».

Igualment se dona el nom de comarques a extensions de terra, encara més imprecises, característiques per certes condicions que hi concurren; com per exemple, La Garrotxa, La Montanya, Les Guilleries, La Selva; i les quals en part solament participen del caràcter de comarques naturals.

Per últim s'anomenan comarques, altres extensions de terra, les més imprecises de totes, que son una reminiscència de desaparegudes demarcacions històriques: en aquest sentit se diu, l'Empordà, Lo Gironés, Lo Cabreres, la comarca de Bas, etc.»

De les dues acepcions darreres, les d'ús encara freqüent a la provincia de Girona, son les de Garrotxa, Guilleries, Selva y Empordà. Aquestes cauen aquestes comarques tothom ho sab; però quina es la seva extensió, ahont començan y ahont acaban, es lo que no sab ningú d'una manera concreta y categòrica».

Esta multiplicidad de acepciones y la inconcreción de los términos hacen, a mi entender, muy superficial y de poco arraigo el sentimiento comarcal, el cual sólo se conserva levemente en el Ampurdán y en La Cerdaña. Repasando el diccionario Català-Valencià-Baleàr, de Alcover-Moll, que recoge profusamente la paremiología de su ámbito, sólo he encontrado representadas las dos comarcas resultantes. Son estos los retrazos recogidos: «Les noies de l'Empordà, molt mirar i poc tocar», y «Qui no ha estat a Cerdanya, no ha estat a Espanya».

He de decir que creo que si, con repudio de las provincias, vamos a una demarcación concreta, categórica y artificial de unas entidades territoriales, sin solera, demasiado pequeñas para ser viables y prácticas, puede de ello resultar el solar catalán sumido en la más completa inoperancia frente al todopoderoso gigante barcelonés, que conducirá la grey comarcal a sus libres voluntades.

Frente al poder absorbente de Barcelona, la denostada provincia puede efectuar servicios inestimables, y, nos guste o no, puede constituir la única vía de subsistencia para nosotros. Vía que se podría ensanchar —para que todos tuviéramos cómoda andadura— mediante la transferencia de determinados servicios administrativos a cabeceras de comarcas que comprende.

“Joves Agricultors de Girona”, solicita que se tenga en cuenta a los agricultores en el tema del patrimonio sindical

Dicho sindicato se ha dirigido al Gobernador Civil, Presidente de la Generalitat y Presidente del Gobierno

El sindicato agrícola “Joves Agricultors de Girona” se ha dirigido al Gobernador de la provincia, mediante escrito firmado por su presidente, con la idea de que sean considerados los criterios de dicho sindicato en relación con el tema del Patrimonio Sindical, solicitando a su vez que el escrito sea trasladado al Gobernador Civil, Presidente de la Generalitat y Presidente del Gobierno.

Entre los temas que se trataron en la reunión celebrada por la Junta de Gobierno de “Joves Agricultors de Girona” figuraba el del patrimonio sindical. Sobre el tema, dicho sindicato considera que los agricultores son sin duda parte interesada por el hecho de que también los agricultores han contribuido en gran medida en la creación de dicho patrimonio. Por una parte y a raíz de la legislación de la postguerra fueron integrados en la organización sindical, bien directamente o bien por medio de la obra de cooperación, el patrimonio de sindicatos agrarios, cajas rurales y cooperativas, y por otro lado está muy claro que los agricultores han venido pagando las cuotas sindicales algunos de ellos durante 20, 30 y más años y son por todo esto también legítimos acreedores del patrimonio sindical con los que hay que contar.

Joves Agricultors de Girona puntualiza que el tema del patrimonio sindical no es de competencia exclusiva de las centrales sindicales obreras, puesto que hay muchos sectores implicados y por supuesto los agricultores y sindicatos agrarios. Por tanto dicho sindicato no vería clara ni justa la devolución del patrimonio sindical, en una u otra fórmula, a sus acreedores en el caso que esta devolución se canalizara únicamente hacia los sectores de la industria y de servicios.

A fin de cuentas lo que este sindicato agrícola reivindica en este tema, y ello nos parece justo, es que se tenga en cuenta el sector agrario, de lo contrario se volverían a desconocer los intereses de la agricultura y lo que es más grave, se cometería el error de dar a otros sectores lo que se creó al margen de su contribución.

URBANIZACION PARAJE "CAN JORDI"

Aprobada C.P.U. - Exp. 309/29-9-78

ZONA RESIDENCIAL — RIUDELLOTS DE LA SELVA

Para vivir todo el año entre pinos
Parcelas y Chalets

FINCAS PONS. - P. Poeta Marquina, 5-6.º - Teléfono 20 69 50

FELICES FIESTAS... Y VENTUROSO 1979

jorba pantalon

AVDA. JAIME I, 31 GERONA

OPORTUNIDAD

VENDO PRECIOSO CHALET A ESTRENAR CON TERRENO POR SOLO 1.750.000 PTAS.

Entrada: 500.000 Ptas. RESTO A CONVENIR.

— DIRECTO DE PROPIETARIO —

TEL. 759 02 02.

José Forné Ponsá

NEUMATICOS

MICHELIN PIRELLI

- VENTA
- REPARACION
- RECAUCHUTADO
- EQUILIBRADO

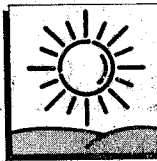
¡¡SIEMPRE A SU SERVICIO!!!

C/. Barcelona, 42 - Tel. 208946 - GERONA

TV color Philips, para toda la vida.

¿Por qué el TV Philips Color tiene más duración y fiabilidad?

El TV Philips Color se vende en 130 países, cálidos, fríos, desérticos y montañosos y a menudo con variaciones de tensión.



Debe tener los requisitos de seguridad no sólo de un país sino de todos los países. Por eso el TV Philips Color fue sometido a un sinnúmero de pruebas. Lo hicimos vibrar, lo dejamos caer, tuvo que soportar de la más alta temperatura a la más baja y lo dotamos de diversos circuitos y dispositivos de seguridad.

Usted puede estar seguro de que el



Philips
Televisor K11
color

TV Philips Color, capaz de resistir las más duras pruebas, podrá vivir en su hogar durante muchos, muchos años, con el más perfecto color y sin problemas.

20 AX IN LINE
Autoconvergencia

El sistema 20 AX IN LINE de Philips, significa más ventajas para Ud.:

Un gran número de componentes, destinados a conseguir la convergencia, se hacen innecesarios y el TV se convierte en más sencillo y fiable.

Gracias al sistema 20 AX IN LINE, su TV Philips Color le ofrecerá el color más puro y natural, más perfectamente ajustado, durante muchos, muchos años. Con la misma perfección que el día en que fué instalado en su hogar.

PHILIPS

RADIO GIRBAU

DISTRIBUIDOR PHILIPS DESDE 1928

- Rambla, 37
 - Plaza Calvet y Rubalcaba, 12
 - C/. Mayor de Salt, 89
- GIRONA Y SALT

desde 89.975 pts.
ó 2.613 pts. al mes

BLANES Homenaje al personal jubilado de la factoría SAFA

Con motivo de las fiestas navideñas, el pasado día 23, en los amplios comedores de la Empresa SAFA, de Blanes, tuvo efecto un emotivo acto de homenaje al personal jubilado. Durante el mismo se pudo comprobar la alegría de estos hombres y mujeres, más de 350 ex productores, que durante largos años han laborado en la citada empresa desde sus respectivos y variados puestos de trabajo. Cabe destacar la alegría de encontrarse juntos, un año más, un nutrido grupo de productores de diferentes pueblos de la comarca, entre ellos, de Lloret de Mar, Blanes, Palafróls, Torredembarra, Malgrat, Tossa de Mar, etcétera, los cuales francamente emocionados intercambiaron apretones de manos, risas y también alguna que otra lágrima, en esta fiesta de hermandad de los jubilados de la empresa blandense.

En mesas bien dispuestas se sentaron en franca camaradería, al igual que cuando estaban en activo, los hombres y mujeres para degustar un sabroso desayuno en el que no faltó el brindis con champagne, cigarrillos habanos para los hombres, cajas de bombones para las mujeres y pequeños obsequios navideños para todos colmaron esta simpática reunión, la cual fue compartida por el director de la factoría SAFA, señor Juan Crozet, administrador, señor Roca; jefe de personal, señor Trallero así como otros directivos de la empresa. Un diligente plantel de féminas de los comedores fueron entregando a cada uno el "lote" navideño con que la empresa SAFA obsequia cada año a sus trabajadores. Y sí, entre alegría y nostalgia, finalizó este emotivo y simpático acto con unas palabras del director de SAFA, señor Crozet, deseando para todos los presentes y sus familiares, unas felices fiestas de Navidad y Año Nuevo, y con el deseo de poderse reunir todos juntos al próximo año.

PUNTUALIZACION
Con el único fin de clarificar posiciones a rumores que han circulado en los medios políticos de la localidad, sobre la postura de la Comisión Organizadora de la "Casa del Poble", adherida a "Esquerra Republicana de Catalunya", referente a las próximas elecciones municipales, nos mandan para su publicación la siguiente nota: "Han arribat a oïdes de la Comissió organitzadora de la "Casa del Poble", adherida a "Esquerra Republicana de Catalunya", rumors de que havien establert de cara a les properes eleccions municipals, una coalició amb determinat Partit polític.

A l'objecte de clarificar qualsevol equívoc que, al respecte pot induir la circulació de dits rumors, hem de fer constar que, en cap moment, aquesta Comissió ha pres ni prendrà cap decisió, sense que abans hagi estat referendada per la Junta General de l'Entitat, a la que, en definitiva ens devem, premisa que hem posat en coneixement de tots els Partits, amb els que hem mantingut algun contacte.

Per altra part hem de fer constar el criteri d'aquesta Comissió, que no es altre que, el considerar convenient, davant la problemàtica local, establir una coalició el més ample possible que inclogui a tots els elements democràtics i nacionalistes de la localitat, nadius o procedents de la immigració sense altra discriminació que la d'aquelles persones o Partits, que ells mateixos s'autodiscriminin o bé que no sentin, amb totes les conseqüències, integrades en la vida local i de la nostra nacionalitat".

Agustín ABRIL BILLOCH

Calcats Sala - Girona

REBAIXES
SALA 2 - SALT

ARBUCIES Cursillo de patronista-escalador patrocinado por el PPO

Ha presidido la clausura el delegado provincial del Ministerio de Trabajo



Desde el pasado día 20 de septiembre se ha venido desarrollando un curso de patronista-escalador en las dependencias del colegio homologado comarcal de bachillerato "Montsolí", actuando de monitor el señor García González, y con la asistencia de veinticuatro mujeres de todas las edades. Ha estado patrocinado por el Servicio de Empleo y Acción Formativa del Ministerio de Trabajo. En el acto de clausura han sido entregados los títulos acreditativos a todas las participantes y ha estado presidido por el delegado provincial del Ministerio de Trabajo, señor Echavarrri, al que acompañaba el director en Girona del PPO, señor Gascón. El alcalde de la villa ha estado representado por la teniente de alcalde, señora Riumalló, figurando también el secretario de la administración local, señor Alvarez y la colaboradora, señorita Elisa Chicharro.

Eric CASALS
(Fotos PLANA)

MISCELANEA ECONOMICA

A MODO DE RESUMEN

Nada plácido, desde el punto de vista económico, ha sido el actual año 78; difícil, en campos como el comercio exterior, áspero en el de los precios y angustioso en inversiones y en creación de nuevos puestos de trabajo; y no es lo peor lo ya superado, el día uno de enero no dejarán de tener vigencia y realidad todas estas cuestiones, sino que las arrastremos con nosotros en el próximo a inaugurar año 1979.

Si el contexto general es triste, hay una serie de factores que coyunturalmente han tenido este año unos beneficiosos resultados ayudando a que éste fuese menos malo; resultados buenos se han tenido en el sector turístico, para la agricultura a nivel global, también ha sido buen año si más no, en lo que hace referencia a volúmenes de recolección, y al contar con notables reservas de agua embalsada, no se nos ha obligado a realizar importaciones de crudos por encima de los niveles habitualmente normales.

La política económica del gobierno se ha encaminado a atajar la inflación a toda costa, este objetivo, sobre el que se han conseguido logros importantes, se ha cobrado su precio, y éste no ha dejado de ser doloroso; cerrojazo a los crecimientos de las disponibilidades líquidas, base de la oferta monetaria, lo que ha conllevado a draconianas congelaciones crediticias en distintos períodos, por parte de la Banca Central a los intermediarios financieros, con lo que estos han tenido, en ocasiones, que recurrir a los diversos sectores económicos estas medidas. Con todo, la inversión está en una onda de estancamiento, sin perspectivas de mejora a corto; la condición «sine qua non» de las expectativas inversoras es la confianza, si no se consigue ésta, mal cubriremos aquélla, y la confianza la dan los resultados favorables y los horizontes despejados y no son estas las condiciones hoy en día vigentes.

El paro sigue alcanzando cotas día a día más elevadas con el peligro de llevar a niveles insostenibles, incapaces de ser absorbidos por la colectividad.

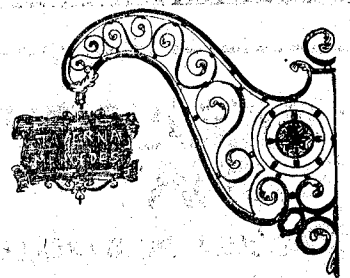
Frente a todo este panorama el Gobierno presenta su programa para 1979, recomendando que los salarios no suban por encima del 13 por 100, que los precios lo hagan entre un 12 y un 12,5 por 100, se pretende doblegar la inflación a un 10 por ciento a diciembre del próximo año; el Ministro de Economía matiza mucho que el desempleo había sido el factor primordial a la hora de la elaboración del programa; es este, un programa básicamente dirigido a frenar el paro, ha indicado; y el paro no es un problema que se resuelva en una anualidad, primero se desea frenar para más tarde encuzarlo debidamente. El programa al margen de las consabidas políticas de gasto público, tendentes a minimizar el número de personas sin trabajo, se arbitran toda una serie de medidas: un mantenimiento del actual programa de empleo juvenil, regulación de un programa especial de carácter experimental, de contratos de trabajo a tiempo parcial; se establecerá un programa con una financiación de 9.500 millones para creación de puestos de trabajo; se tenderá a suprimir los incentivos a las horas extras.

En definitiva, parece que los parámetros económicos actuales se mantendrán a lo largo del próximo año, a la vez que los problemas vigentes lo serán también del próximo año pendiente el problema de la supervivencia en el ámbito empresarial, y el de los precios y puestos de trabajo, sobre toda la población española.



Banco Industrial de los Pirineos

C. Mediodía, 14-16 - GERONA



TAVERNA MERCEDES LLORET DE MAR

PARTICIPE EN EL REVEILLON DE FIN DE AÑO
EXQUISITO MENU Y AMBIENTE ASEGURADO.
FIESTA Y BAILE, AMENIZADOS POR LOS MAESTROS ORGANISTAS,
MARIO y JAVIER
INFORMACION Y RESERVAS: TELEFONOS 36 43 12 y 36 43 16.

SALA DE FIESTAS maquina



DOMINGO, 31 DE DICIEMBRE - NOCHE

MONUMENTAL DESPEDIDA DEL AÑO CON LA MUSICA
MAS DIVERTIDA PARA TODAS LAS EDADES

- BOLSAS SORPRESA
- BOTELLA DE CHAMPAGNE POR PAREJA
- Y, A LAS TRES DE LA MADRUGADA:

CHOCOLATE CON CHURROS

NUESTRA CONSIGNA PARA ESTA NOCHE ES
ESTA:

SANA ALEGRIA Y BROMA A CHORROS

(Menores de 18 años, abstenerse)



PLAYA DE ARO
ABIERTO TODO EL AÑO

(Excepto martes, por descanso del personal).

- Cocktail-Bar y Buffet, a partir de las 17 horas.
- Primera sesión de cine, a partir de las 17 horas.
- Apertura Discoteca: 21,30.

REVEILLON DE FIN DE AÑO

RESTAURANTE

MAS FERRER

Carretera Girona-Banyoles, Km. 14

MENU:

Entremeses especiales.

Fritura de pescado.
Entrecot con champiñones.

Tarta al whisky «CHIVAS 12».
Uvas de la suerte.

Vinos del Ampurdán —Blanco y Rosado—.

Champán Carta Nevada, de Freixenet 1/2 botella.
Café y Licores.
GRAN FIN DE FIESTA

BOLSAS SORPRESA Y CONFETTI

● Reservas de mesas al Tel. 57 07 92, ext. 22.

SUCEDIO EN GERONA

Muere sepultado por una pared

El accidente ocurrió en un camping de Bagur

Un grave accidente laboral, con resultado de un muerto y un herido, ocurrió recientemente en una obra que se está llevando a cabo en el camping La Coma de la playa de Sa Riera en Bagur...

ROBO

Las oficinas de la empresa de obras "Estructura Pirineu", de Puigcerdá, han sido asaltadas por ladrones quienes tras descerrajar una puerta traseña se adentraron en las dependencias...

RECUPERACION DE UN VEHICULO

Una patrulla de la Policía Armada localizó el turismo Seat 124, matrícula GE-101.686, estacionado en el Grupo San Narciso...

ACCIDENTE EN BLANES

Nos informa nuestro corresponsal en Blanes, Agustín Abril, que "según hemos sido informados por los miembros de la Policía Municipal de Blanes, el pasado día 25, festividad de la Navidad..."

HERIDA GRAVE

En el kilómetro 13 de la carretera de Gerona a Sant Feliu de Guixols, resultó herida la peatón Gila Soler Martínez, de Cassá de la Selva...

ACCIDENTE EN SALT

En la calle Mayor de Salt, a la altura del número 167, fue alcanzado por un turismo el peatón Sebastián Torres Ortiz, de 57 años de edad...

El coche causante del atropello era un R-5 matrícula GE-4.895-B conducido por Luis Costa Oliveras, de Gerona.

Calçats Sala - Girona REBAIXES SALA 2 - SALT

¿Nueva tensión en un mercado gerundense?

Parece que hay serias dificultades entre el Ayuntamiento de Blanes y los "marxants"

(Viene de primera pág.)

Por lo que sabemos, a principios del presente año, aquella corporación decidió aumentar las tarifas de asentamiento en el mercado blandense, del orden de un cuarenta por ciento. Ante esta decisión, los marxants presentaron el correspondiente recurso y la delegación de Hacienda, que es la que debe aprobar toda modificación de arbitrios e impuestos de carácter municipal, redujo a un treinta por ciento el aumento propuesto...

como todas estas manifestaciones comerciales, suponen un justo equilibrio de precios entre el conjunto de los establecimientos. Habitualmente son precisamente las familias de economías más modestas aquellas que más se benefician de los mercados semanales. Cualquier alteración de estas actividades, sin duda, tiene una repercusión en estas economías familiares.

Este periódico que, de alguna forma, ya medió en solucionar los problemas derivados de las diferencias entre los "marxants" y el Ayuntamiento de Olot, hasta lograr un perfecto entendimiento en ambas partes, espera que, una vez más el buen sentido, este "senya", que no ha de ser un tópicos, permita que los respetables intereses de los comerciantes y del municipio blandense, puedan conjugarse y que el mercado se siga desarrollando con normalidad.

PLAYA DE ARO TORRE FRENTE AL MAR

Magnífica, con salón-comedor de 30 m², 4 habitaciones con armarios empotrados, baño y aseo. Dispone de tenis y piscina.

PRECIO: 1.825.000 ptas. ENTRADA: 325.000 ptas. Resto 12 años. Información: a los Tels. 318 69 84 y (972) 65 00 92.

MAS SICARS

Castillo-Playa de Aro



TRADICIONAL CENA REVELLON DE FIN DE AÑO

- MENU MELON AL OPORTO LANGOSTA AMERICANA TOURNEDO BISCUIT AL CHOCOLATE CAFE Y LICORES VINOS ALELLA MARFIL BLANCO RIOJA SAN ASENSIO TINTO CODORNIU EXTRA COTILLON UVAS DE LA SUERTE

PRECIO TICKET: 2.100 Ptas. MENU Y PRECIO MUY ESTUDIADO PARA SUS CLIENTES

Reserva de mesas: Tel. 81.74.97.

TARDES LIBRES

Si dispone de las 17 a las 22 horas, reside en Figueras o Gerona y quiere aumentar sus ingresos con 20.000 Ptas. más comisiones. Preciamos 5 personas, ambos sexos, para realizar gestiones de información y cobro. Ideal para personas que tengan experiencia en ventas o relaciones públicas y humanas. Candidatos-tes escribir indicando profesión y datos personales a INCESA. C. Diputación, 188-196, 1.ª planta, Barcelona. 11.

A tenor de lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el Hotel Don Quijote, sito en Lloret de Mar Avda. América, s/n, girará en el sucesivo a nombre de QUIJOTE-FANALS, S. A. titularidad que anteriormente ostentaba don Juan Aceña, Puig. Lloret de Mar, a 20 de diciembre de 1978

Suscríbase a LOS SITIOS

NOCHEVIEJA EN CASA

CONFITERIA - BOMBONERIA

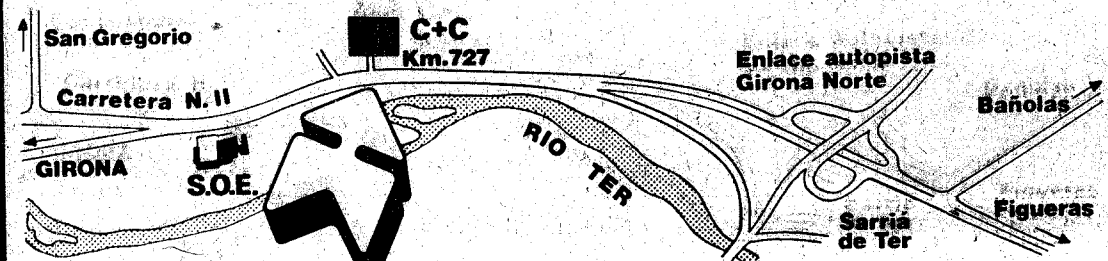
Roca

le ofrece sus variedades de BUFFET-FRIO a Domicilio.

En juguetes somos los reyes.

Miles de juguetes a su disposición. Las mejores marcas.

Los modelos que más se anuncian en la Tele: todo lo encontrará en C + C. Venga a comprobarlo.



Autoservicios-mayoristas. Mini-cash GIRONA Carretera Nacional II, Km. 727. Sarriá de Ter.

Exclusivo para profesionales Detallistas y Hostelería.

COCHES DESAPARECIDOS

BRUJULA DELEGACION: GERONA José Antonio, 98 - SARRIA DE TER. - Tels. 21 81 82 - 21 87 39 LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE

- Servicio permanente, laborables y festivos. 1.º Búsqueda de su vehículo desaparecido por equipos especializados y medios de difusión de BRUJULA. 2.º En caso de ROBO, préstamo de un coche gratis, durante 10 días, si antes no recuperamos el suyo. 3.º Servicio de grúa, gratis, tantas veces sea necesaria. 4.º Préstamo de un coche durante 5 días, si antes no recuperamos el suyo. 5.º Puesta a punto y reglaje de faros gratis, una vez al año. 6.º Si a uno de nuestros abonados le retiran el permiso de conducir, la empresa le abonará 10.000 ptas. mensuales en concepto de ayuda familiar. 7.º Usted puede favorecerse de estos y otros servicios más por 2.500 ptas. anuales.

COCHES Seat 600, B-417717, rojo oscuro; MG 1.100, GE-78400, rojo; MG, B-6796-A, rojo; Citroen 2-P, GE-72424, verde claro; Seat 1.430, B-5925-AS, granate; Seat 1.430, B-9496-J, granate.

MOTOS Montesa 125, GE-1160-J, rojo; Derbi 49 n.º batidor 580.226, color rojo; Vespa, GE-5377-J, azul. SI VE ALGUNO DE ESTOS VEHICULOS ABANDONADOS, LLAMENOS, GRATIFICAREMOS

A ANDORRA SIN PASAPORTE

A PARTIR DEL DIA 1 DE ENERO

A partir del día uno de enero se podrá viajar a Andorra presentando tan sólo el Carnet de Identidad. Significa ello que prácticamente media Europa está al alcance de los españoles sin pasaporte.

El simplificar los trámites fronterizos con Andorra era una vieja aspiración desde que se suprimió el pasaporte para Francia ya que resultaba absurdo que se pudiera cruzar la frontera hacia el país vecino con el Carnet de Identidad y, en cambio, se necesitara pasaporte para visitar el Principado.

No hay duda que la supresión del pasaporte se traducirá en una mayor afluencia de españoles, principalmente catalanes por razón de vecindad, hacia los valles de Andorra cuyos comercios se beneficiarán enormemente con la supresión.

Igual medida se aplicará, al parecer, a partir de esta misma fecha, con Portugal.

AQUI, SU TORRE

Ganga, le vendo torre

Junto Playa de Aro, con gran vista sobre el mar y grandiosas panorámicas, por el precio de un apartamento. Interesados, contactar a los Tels. 318 23 28 y (972) 65 00 92 - Sr. CRAY. Doy, además, facilidades amplias.

BAR RESTAURANTE EUGENIA

GRAN CENA FIN DE AÑO

MENU:

- Jamón con ensalada del tiempo Langosta al suquet Entrecot con champiñones naturales Coctel de fruta con nata y pastelería de la Casa Vinos y champagne Marqués de Monistrol y aguas Café y licor Bolsas sorpresa y uvas de la suerte.

Reserve su mesa al Tel. 20 30 03. Nacional II, km. 729 - SAN JULIAN DE RAMIS (Girona)

BANC DE SABADELL

per a la sucursal de Girona necessita cobrir una vacant de GESTOR COMERCIAL.

Es requereix:

- Edat de 23 a 35 anys. Formació a nivell universitari o similar. Domini del català parlat. Experiència de tracte amb el públic. Residència a Girona o proximitats.

Els interessats, hauran d'enviar «Curriculum Vitae» manuscrit i fotografia actualitzada a:

BANC DE SABADELL

Departament de Selecció - Aportat n.º 1 de Sabadell Tractament confidencial.

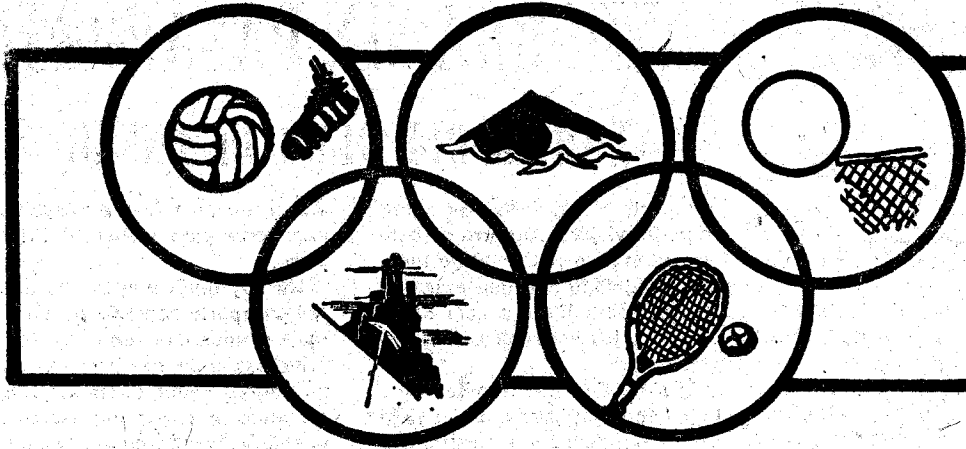
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

FECHA: 28-12-78

Table with columns: ACCIONES, PREG., HOY. Lists various stocks and their prices, including B. Atlántico, Banesto, Bilbao, B. Central, B. Exterior, B. Hispano, B. Popular, B. Santander, B. Vizcaya, Bankiunión, BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA, CATALUNYA, Urquijo, Aguas de Barcelona, Catalana de Gas, Corporación Ind. Catalana, Fecsa Pequeñas, Hidrocataluña, Hidrola, Iberduero, Sevillana, Agrícolas, Financauto, Preclados, Asiland, Dragados, Fomento de Obras y Construc., CIDESA, BINCA, DOBINCA, General de Inversiones, Popularina, Campsa, Reunidas, Sarrío, Torres Hostench, Carburos, Crea, Energía e Industrias Aragonesas, Explosivos, Cepsa, La Seda, Altos Hornos, Echegarria, Olarra, Tubacex, LA FARGA CASANQVA, UNIDAD HERMETICA, Fensa, MOTOR IBERICA, Seat, Telefónica.

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA El gran industrial de Catalunya Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA



DEPORTES

Solucionado el problema Gatell

El Girona - Sevilla Atlético el día de Reyes

Ayer quedó arreglado el problema existente con Gerardo Gatell acerca del cobro de sus haberes con el Girona F. C. Por lo tanto, Vicente Sasot podrá ya presentar su licencia como entrenador del club rojiblanco.

El vicepresidente gerundense, Xavier Agustí, se ponía en contacto con el Colegio Catalán de Entrenadores, donde le manifestaban que Gerardo Gatell había comprendido la situación del Girona F. C. y se avenía a cobrar por mensualidades el contrato que tenía estipulado.

Lo que parece difícil es que Vicente Sasot pueda tener arreglados todos sus papeles para el partido de mañana en Játiva, toda vez que él mismo debe personarse en el Colegio de Entrenadores y al partir esta tarde a las tres la expedición difícilmente podrá cumplimentar su licencia. Caso de no poder hacerlo, el martes quedaría solventado todo el problema.

EL SEVILLA ATLETICO, EL DIA DE REYES

Casi con absoluta seguridad el partido Girona-Sevilla Atlético, previsto para el domingo, día 7, será adelantado a la jornada sabatina, Festividad de Reyes, dado que el martes siguiente está previsto el encuentro de Copa del Rey contra el Valencia C. de F. Caso de disputarse el sábado, cosa más que probable, daría inicio a las cuatro menos cuarto de la tarde.

J. X.

Mañana se enfrentará al Girona

El Olímpico, un equipo endeble

En quince jornadas, sólo ha obtenido una victoria y un empate

El partido de mañana, para el Girona aunque se dispute en feudo ajeno, es de vida o muerte para el cuadro rojiblanco. Visitarán el terreno del Olímpico de Játiva, colista de la competición y que en quince jornadas ligueras tan sólo ha conseguido tres puntos —una victoria y un empate—. El balance es francamente paupérrimo y hace abrigar esperanzas de que, al menos por una vez, los gerundenses consigan el triunfo en campo forastero.

EL OLIMPIO EN CASA

En su terreno de «La Murtra» ha sido donde el Olímpico ha sumado los únicos tres puntos que alberga en su casillero hasta la fecha. Asimismo, ha cedido un total de once negativos, cifra realmente importante, dada la altura de la temporada en la que nos encontramos.

Los resultados conseguidos han sido los siguientes:

Olímpico - Tarragona	1-2
Olímpico - Portuense	2-5
Olímpico - Jerez	0-0
Olímpico - Ceuta	2-3
Olímpico - Cacereno	0-2
Olímpico - Sevilla At.	2-1
Olímpico - Levante	0-3

El primer punto lo sumó en la quinta jornada de Liga ante el Jerez (0-0) y la única victoria fue a costa del Sevilla Atlético por un tanteo mínimo (2-1). Algunos resultados, como los alcanzados ante el Portuense y Levante, son elocuentes de la endebles del equipo valenciano.

PESIMO BALANCE FUERA

Si la trayectoria mantenida en casa es francamente mala, aún es peor en los desplazamientos, donde no ha sumado ni un solo punto, mientras que ha encajado algunas golgadas de escándalo en una categoría como la Segunda B.

Los resultados son los siguientes:

Lleida - Olímpico	5-0
Vinaroz - Olímpico	2-1
Hostalets - Bosch Tosca	3-0
Calvo Sotelo - Olímpico	3-0
Sant Andreu - Olímpico	5-1

TOS-ANGINAS
PASTILLAS KOKI
 CONSULTE A SU MEDICO

Díter Zafra - Olímpico	1-0
Onteniente - Olímpico	7-2
Córdoba - Olímpico	6-1

Lo dicho: un desalentador balance. Es más el Olímpico lleva encajados un total de 49 goles en quince jornadas, lo que supone un promedio que rebasa los tres goles por partido. A favor, sólo tiene un total de 14 dianas, tan sólo tres menos que el Girona.

GOLEADORES

Aragón	3
Balciscueta	3 (2p.)
Evaristo	1
Eugenio	1
Cristóbal	1
Diego	1
Tortosa	1

Finalmente, un gol del Olímpico fue conseguido en propia puerta por un defensor contrario.
J. X.

No se jugó el Girona-Español

Pese a que habíamos anticipado la noticia, a última hora no llegó a disputarse el anunciado partido amistoso entre el Girona F.C. y el R.C.D. Español. Como sea que ayer era la Festividad de los Santos Inocentes, ambos clubs creyeron oportuno suspender la confrontación, dado que los aficionados podrían haber creído que se trataba de una inocentada.

Se desconoce cuándo se disputará el partido, aunque cabe la posibilidad de que pueda jugarse el 28 de diciembre del próximo año.

(2-2) El Torelló igualó en Ripoll en los veinte minutos que quedaban pendientes

El pasado domingo, día 24, en el campo Municipal de Deportes, se jugaron los veinte minutos finales correspondientes al encuentro suspendido el 19 de noviembre por el colegiado señor Barrueco, cuando el marcador señalaba un dos a uno favorable al equipo ripollés.

En el momento de suspender el partido en aquella fecha, el colegiado había señalado pena máxima contra el portal ripollés y por tanto debió comenzar con el lanzamiento de dicha pena, ejecutándola Vergés que supuso el tanto del empate que así quedaría al final de los veinte minutos.

Saltó al terreno de juego el Ripoll con siete jugadores, como consecuencia de haberse sancionado a cuatro del conjunto. El Torelló lo hizo con el once reglamentario. El árbitro señor Valverde estuvo autoritario desde el primer momento y señaló todas las faltas y fueras de juego que existieron. Exhibió tarjeta roja a Terry del Torelló y antes de entrar en los vestuarios le en-

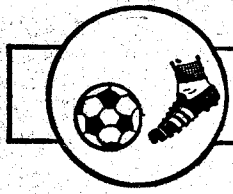
señó una tarjeta roja por insulto. Los siete del equipo local cumplieron su misión de aguantar los pocos minutos al once visitante y Guillemet en punta apoyado por Pradell, probaron en dos o tres ocasiones de deshacer el resultado sin desatender a sus compañeros cuando el equipo visitante también probó de llevarse un punto más del que ya tenía en su casillero gracias a la pena máxima ejecutada al inicio de los veinte minutos.

El encuentro se jugó a puerta cerrada cumpliendo las reglas impuestas por la Federación Catalana de Fútbol, finalizando el problema que pesaba sobre el Club de Fútbol Ripoll y que con gran indignación de los aficionados ha sido objeto de comentarios desfavorables a la forma de obrar de la misma, en primer lugar por no haber tenido en cuenta la actuación del colegiado señor Barrueco y en segundo término por las sanciones que pesaron a algunos jugadores del Ripoll que no tuvieron ni arte ni parte en el conflicto.
R. JULI

EN VOZ BAJA

- Los componentes del equipo gerundense, junto con los acompañantes, directivos, entrenador, masajista, etc., saldrán esta tarde en autocar con dirección a Játiva, donde tienen que jugar mañana por la tarde, el correspondiente encuentro de Liga.
- Como delegado del club se desplaza Xavi Agustí y el plan de viaje es llegar esta misma noche a Játiva, hospedándose en el hostal Murtra y regresar seguidamente tras del partido, para estar en Girona a primeras horas del domingo. Buen viaje y que sepan regresar con un buen triunfo.
- Con el equipo, viaja asimismo Luis Coll, en funciones de entrenador, por cuanto hasta el presente no ha sido resuelto el caso Gatell. De todas formas, hemos hablado con uno de los directivos del Girona y nos ha dicho que el asunto está a punto de resolverse, con la intervención de la Agrupación de Entrenadores regionales. Así sea y que Sasot pueda actuar pronto y bien.
- Por lo que afecta a la formación del equipo gerundense, podemos indicar que será la misma que actuó ante el Díter-Zafra, con la sola sustitución de Paquito (descalificado) y asimismo se desplaza el portero Alex, aunque no sabemos si jugará. Todo depende de Luis Coll.
- Por tanto, el once gerundense estará integrado por Alex o Panadella; Amador, Serra, Juanito, Gómez; Subirats, Avellano; Abete, Pagés, Juliá y Pérez, con los suplentes de rigor. Sobre el terreno, Luis Coll decidirá el equipo definitivo. Suerte.
- Tal como hemos venido insistiendo en los últimos días, creemos que los jugadores del Girona deberán hacer un buen esfuerzo y ganar en Játiva, por cuanto son dos puntos muy necesarios de cara al futuro del equipo gerundense. Querer es poder y en ello confiamos.
- Como ya anunciamos, el partido será retransmitido por Radio Girona, lo que servirá para que los buenos aficionados gerundenses puedan seguir el curso de tan importante encuentro.
- Preguntamos anoche a un directivo gerundense, si habían «picado» muchos aficionados, con la inocentada de la visita de una selección del Español, para entrenar a los gerundenses y nos contestó que hubo algunos en Montllivi. Lo peor, dijo, es que también «picaron» algunos informadores... ¡Santos Inocentes!
- Y poca cosa más. Todo el mundo está esperando la nota de la Federación Española, acerca de la prohibición del fichaje de jugadores extranjeros, hasta el Mundial 82. Hay mucha marejada en los clubs, pues el problema se las trae, porque hay que tener presente el fútbol-espectáculo, que es la base de los ingresos de los clubs más importantes. Y no hablemos de los oriundos, puesto que se ha descubierto que tres de ellos, con apellidos disintos, figuran inscritos con el mismo padre. Ja ja balllem!

GOL



FUTBOL

La jornada dominical en Tercera Regional

Relación de encuentros previstos para la jornada del próximo domingo en los grupos gerundenses de tercera categoría regional:

- GRUPO 22:**
 San Gregorio — Breda
 A. V. Girona — San Pedro T.
 Flassá — San Ponce
 Lloret — Caldas
 Llagostera — Coma Cros
 Fornells — Celrá
 Sábá — Vilablareix
 Peña Rodri — Tossa
 Vilarroja — Vidreres

- GRUPO 23:**
 Camós — Banyoles
 Vilartagas — Bellcaire
 Calella — Gualta
 Aro — Camallera
 Calonge — San Miquel C.
 Torroella — Bisbalense
 Pals — Sant Miquel F.
 Jafre — Sant Felu
 Cerviá — Serinyá

- GRUPO 24:**
 La Junquera — Espolla
 Santa Leocadia — Navata
 Darnius — Bescara
 Port-Bou — Agullana
 Sant Pere — Port Seiva
 Armentera — Espials
 Cabanes — Massanet
 Lladó — Borrassá
 Vilabertrán — Vilafant

- GRUPO 25:**
 Sant Jaume — Bonmatí
 Tortellá — Santa Pau
 Sanjoanenc — Bas
 Hostalets — Bosch Tosca
 P. B. Anglés — Hostoles
 Las Presas — Osor
 San Esteban — La Pinya
 San Roque — Argelaguer
 Descansa: Les Planes

La jornada del domingo será la última correspondiente a la primera vuelta.

J. X.



1er ANIVERSARIO DEL COCHE DEL AÑO

Balance deportivo de 1978

Encuesta a presidentes de Federaciones y Delegaciones gerundenses

Estamos ya en las postrimerías de un nuevo año. Se va 1978 y viene 1979. Es el momento de efectuar un amplio balance a lo que han sido los últimos 365 días y en este caso por lo que concierne al deporte provincial. Por dicho motivo, hemos solicitado a la casi totalidad de federaciones y delegaciones deportivas gerundenses, que nos comentaran qué ha sido lo mejor y lo peor en sus respectivas disciplinas deportivas.

CICLISMO

Gabriel Prat ha cumplido su tercer año como delegado provincial de Ciclismo en nuestra provincia.

1. — Nuevamente, lo mejor ha sido la «Volta a l'Empordà», con un total éxito en todos los sentidos. Aparte, quiero hacer mención a Francisco Ferré, del C.C. Ampurdanés, que ha conseguido la décima plaza en la Challenge Juvenil de Catalunya y a Juan Horna, del Blanes, quinto en la categoría cadetes.

2. — Sin duda alguna, la mancha negra que este año ha tenido el ciclismo gerundense ha sido no poder celebrar la «Volta a Girona». Ha sido la única cosa que califico de negativo.

BALONMANO

Juan Casellas Xirgu sigue al frente del balonmano provincial. Muchos años y muchas horas de dedicación lleva en el cargo.

1. — Todo va relacionado con los dos equipos que tenemos en Primera División nacional. La parte positiva nos la trae el Montserrat que este año disputó la promoción de ascenso a la División de Honor y, por la trayectoria que viene manteniendo hasta la fecha, va camino de volver a conseguirlo el próximo año.

2. — Y la parte negativa hay que buscarla en el GE I EG que, dados los resultados alcanzados hasta la fecha, perderá la Primera División.

HALTEROFILIA

Enric Dalmau, ha cumplido su segundo año al frente de esta entusiasta Federación Provincial que, en los últimos meses, viene mostrando firme en el aspecto de promoción y consecución de éxitos.

1. — Lo mejor ha sido la entrada que hemos efectuado en el campo infantil, cosa que hasta ahora no se había hecho en la Halterofilia en nuestra provincia. Nos hemos introducido en los colegios para dar una mayor difusión de este deporte.

2. — Lo peor es la falta de técnicos. Ello limita nuestro campo de expansión. Es un problema en el que ya estamos trabajando y esperamos que el próximo año entre ya en el apartado de cosas positivas de la Halterofilia.

LUCHA

Moisés Ollu ha estrenado este año la presidencia de la Federación Provincial de Lucha Olímpica. Estas han sido sus opiniones.

1. — ¿Lo mejor? Para mí, no ha habido nada bueno en la lucha. Ha sido un año francamente malo.

2. — En cuanto a lo peor, he de citar varias cosas. No han podido celebrarse los campeonatos provinciales, tanto en Grecorromana, como en Lucha Libre y Sambo. Aparte también entre dentro de la parte negativa la dimisión del delegado provincial de Deportes y de Esteban Gibert que en los últimos años había ostentado la presidencia de Federación de Voleibol.

FUTBOL

Manuel Lloret Sureda, ha estado un año más al frente de la Delegación en Girona de la Federación Catalana de Fútbol. También a él le hemos hecho las dos preguntas de rigor.

1. — Pienso que lo mejor del fútbol gerundense en el año que estamos acabando de pasar, ha sido que en la Delegación se ha podido tramitar, por vez primera todas las fichas de la Tercera Regional y categorías menores, ahorrando a los clubs, los engorrosos asuntos de desplazamientos a Barcelona. Por una parte ha supuesto un mayor trabajo para la Delegación pero por el otro lado significa una mayor autonomía de acción, que debe incrementarse en años venideros.

2. — Lo peor, sin duda alguna, es el asunto del Campo Federativo, que aún no puede ser utilizado por nadie. Mi deseo es que este hecho negativo pueda darlo como positivo para el año próximo, ya que significaría que ya estaría a plena rendición.

TENIS

Activa y dinámica es la Delegación en Girona de la Federación Catalana de Tenis. Con su titular José María Coll Torres también hemos hablado para saber lo mejor y lo peor del tenis provincial durante el año 1978.

1. — A nivel de competición lo mejor es sin duda alguna, el Campeonato de España por equipos en la categoría C conseguido por el C. T. Girona. También, a nivel individual, la actuación de los jugadores María Teresa Figueras, José María Campistol y Jaime Vila que han participado con éxito en diferentes pruebas regionales y nacionales. Se ha de destacar también el aumento de competiciones y de tenis de promoción, la labor de clubs como el Farnés, Palamós Banyoles, Hípica y GE I EG, de la Escuela Superior Provincial de Tenis que ha tenido ya resultados altamente positivos y el incremento de los practicantes infantiles.

2. — Lo peor ha sido, sin duda alguna la escasez de medios con la que se desenvuelve la Delegación Provincial y la mayoría de clubs en el tenis de competición.

PESCA

La pesca ha sido una especialidad que siempre ha tenido bastante importancia en nuestra provincia. El presidente de la Federación Juan Nadal también nos dijo como el resto de sus compañeros lo mejor y lo peor de su deporte.

1. — Lo mejor es haber conseguido dos campeonatos de España de Kastang. También el aumento de la afición.

2. — Lo peor es el poco cuidado que las autoridades tienen para que la pesca tanto fluvial como marítima pueda desenvolverse en unas mínimas condiciones. El lamentable estado de nuestros ríos y de nuestras costas es prueba clara y contundente de ello.

GIMNASIA

A pesar de que Amadeo Agustí ya no está al frente de la Federación Provincial de Gimnasia y al estar aún vacante la plaza que él dejó al dimitir hace ahora un par de meses, era Amadeo Agustí la persona más idónea para comentar lo mejor y lo peor de la gimnasia.

1. — Lo mejor sin lugar a dudas, ha sido la promoción de la gimnasia rítmica a cargo de Roser Sitjà. Ella acudió a Madrid, a lograr el título e inmediatamente inició la promoción de esta especialidad de la que llevamos ya dos cursillos.

2. — En este deporte en que todo el mundo trabaja desinteresadamente y con un gran amor por la gimnasia, no pueden haber cosas malas, si acaso la falta de medios en que se desenvuelve como el resto de las especialidades deportivas, el nuestro.

MOTOCICLISMO

Sin lugar a dudas, el Motociclismo es uno de los deportes en que Girona ha levantado más alta su bandera tanto en las competiciones nacionales como internacionales. De ello hablamos con el delegado provincial de este deporte, Leocadio Puertas.

1. — Se han aumentado notablemente las competiciones y sobre todo hemos conseguido que corredores provinciales hayan obtenido Campeonatos de España. Por ejemplo Narcís Casas el de Todo Terreno; Antonio Gorgot, el de Trial; Tony Eias, el del Motocross 250 CC. Asimismo el Diploma del C.E. Todo Terreno de Clubs a la Escudería Girona.

2. — Lo peor es que no se hayan podido celebrar un mayor número de pruebas para que sean puntuables para el Campeonato de España, así como la falta de directivos.

HIPICA

Año de transición en la Hípica gerundense. A nuestras dos preguntas responde el delegado provincial de esta especialidad deportiva, Esteban Gironés.

1. — Lo mejor, sin lugar a dudas, un notable aumento de la animación e interés por la práctica de este deporte y la sensible mejoría respecto al número de licencias.

2. — Lo peor ha sido la falta de competiciones. Nuestro deporte se ha encarecido notablemente. Sin embargo, desde aquí quiero anunciar que es muy posible que el año próximo la provincia cuente con un picadero cubierto; lo que significaría para nuestro deporte un importante revulsivo.

TENIS DE MESA

También el Tenis de Mesa está en nuestro balance fin de año. El presidente de la Federación Provincial, el señor Gauchá, contesta a nuestras dos preguntas.

1. — Lo mejor, sin duda alguna, ha sido la colaboración que he encontrado en todos para hacer posible que el Tenis de Mesa provincial alcanzara cotas superiores a otros años.

2. — No puede decirse que haya cosas malas en el Tenis de Mesa. Si he de referirme a la escasez de recursos económicos de la Federación Provincial, verdadera «handicap» del deporte en general.

TIRO OLIMPICO

Juan Gutiérrez, presidente de la Federación Provincial de esta especialidad deportiva también nos brinda sus opiniones.

1. — Lo mejor sin lugar a dudas, es el aumento de la afición y practicantes que ha tenido el Tiro durante este año que está finalizando. También el aumento de participantes por ejemplo, en las competiciones reservadas a las féminas.

2. — Lo peor, como todo el deporte, la escasez de medios de la



El título del Montserrat en el grupo tercero de primera división nacional de balonmano, la final de la Copa del Rey de hockey sobre patines, el ascenso del equipo del GE I EG de rugby a segunda nacional y el título de campeón de España juvenil femenino de baloncesto por parte de la A. D. La Casera-Catalunya, han sido cuatro notas francamente positivas que 1978 ha deparado al deporte provincial. (Fotos Pablito).

Federación y por otra parte, el descenso de la afición en alguna prueba muy concreta.

AJEDREZ

Muchos son los años que Ramón Vilaró lleva al frente de la Delegación Provincial de Ajedrez. El nos ha dado su punto de vista acerca de lo que fue 1978 para su especialidad deportiva.

1. — En cuanto a lo mejor, creo que es el importante aumento de equipos participantes en las competiciones provinciales y regionales, al margen del Olot que se encuentra en Primera División.

2. — Por lo que respecta a lo peor, poca cosa hay que anotar, dado que lo positivo ha predominado.

PATINAJE

Dos modalidades distintas en una una misma Federa-

ción: Patinaje y Hockey sobre patines. De ambos temas hablamos con el Presidente de la Federación, señor Agustín Ensesa.

1. — Lo mejor han sido los dos equipos gerundenses que gracias a la nueva reestructuración de la primera división han podido participar en ella y las dos patinadoras que han podido ascender a la primera categoría nacional.

2. — Lo peor del año 1978 han sido los clubs de Hockey y los patinadores que no han participado en ninguna de las distintas competiciones que han sido organizadas.

BALONCESTO

En el presente año, la Federación Provincial de Baloncesto ha tenido dos presi-

dentos; el primero fue Conrado Fargas, ahora es Xavier Diez quien ocupa este cargo. A él le preguntamos por lo mejor y lo peor de su deporte.

1. — Creo que lo mejor ha sido que la provincia de Girona sigue ocupando en el Ranking nacional el sexto puesto. Lo cual puede en títulos venir avalado por el Campeonato de España que consiguió el equipo femenino de La Casera.

2. — Lo peor creo que ha sido que en nuestra provincia hayan clubs que han tenido que retirarse de la Competición debido a la falta de ayudas; razón por la cual no han podido subsistir.

Jordi XARGAYO
y
Jordi BOSCH

SU CENA DE FIN DE AÑO
EN
RESTAURANT - MARISQUERIA
CAN DARNES
TEL. 21 40 57
SANT JULIA DE RAMIS
BON ANY NOU!

Los tiempos cambian.

Carly by night también

Carly by night

C. Casanova, 3 (junto Rambla) - FIGUERES

Completamente reformado.
Seguimos siendo diferentes.
Pero algún día todas las discotecas
serán como Carly by night

LO MEJOR:
VD. SU PÚBLICO

SONIDO

JBL JBL Lansing

AMPLIFICACION

AMCORN

MESA DE MEZCLAS

TEAC 3
TASCAM SERIES

IMAGEN

SONY

T. V. Pantalla gigante 2'40 x 1'30 m.
CV3 SUPERSCREEN

Figueres by night
Carly by night

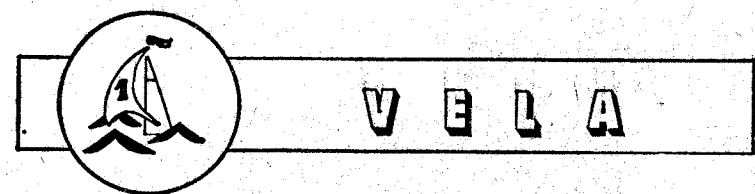
EN SU CUMPLEAÑOS,
EL CHRYSLER 150
NO LE HACE ESPERAR.

Hemos aumentado
la producción,
porque nuestros clientes
aumentan sin parar.

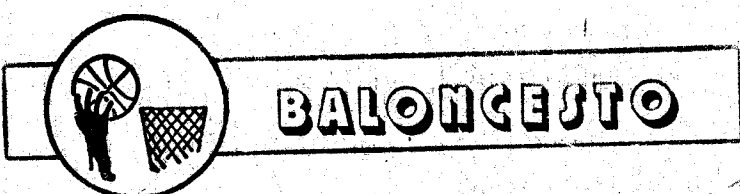
Venga a comprobarlo
en los Concesionarios de
Gerona, Figueras, Olot

Chrysler 150: el coche universal.

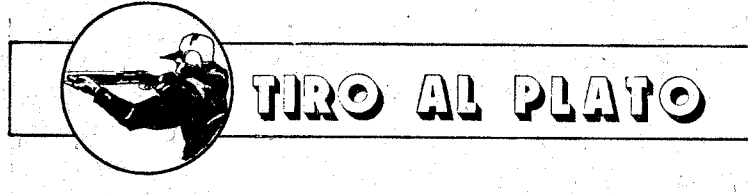




VELA



BALONCESTO



TIRO AL PLATO

CHRISTMAS RACE - 78 en Palamós

Holanda, primera en "Flying Dutchman" y en "Finn"

PALAMOS. — (De nuestro corresponsal). — Empezaron ayer en aguas de Palamós las pruebas del CHRISTMAS RACE-78. Al final fueron holandeses los primeros clasificados tanto en «Flying Dutchman» como en «Finn».

Los regatistas sostuvieron una constante lucha contra el mar que con un fuerte oleaje de poniente dificultaba enormemente la prueba y que en los últimos días se está repitiendo no sólo en la Costa Brava sino en toda España. En términos marítimos se le denomina a este mar «Mar Picat» y somete a estos ligeros yates de vela a continuos balanceos, a embarcar agua e incluso provoca vuelcos. Si a esto añadimos el hecho de que soplaban un fuerte viento SW (Suroeste) fuerza 5 y podemos comprender cómo 12 los participantes 12 se retiraron de los 35 participantes en ron por avería y vuelcos.

«Flying Dutchman» volcaron o sufrieron la rotura del velamen de la Escuela de Vela de Palamós. Señalamos que los muchachos sufrieron la rotura del velamen de la Escuela de Vela de Palamós. Señalamos que los muchachos sufrieron la rotura del velamen de la Escuela de Vela de Palamós. Señalamos que los muchachos sufrieron la rotura del velamen de la Escuela de Vela de Palamós.

«FLYING DUTCHMAN»

- 1, Hermanos Vollebregt (Holanda).
- 2, Bovet-Poirey (F).
- 3, Hermanos Chatelin (F).
- 4, Salou-Bernardt (F).
- 5, Manfredini-Pregliasco (Italia).
- 6, Abascal-Noguer (España).

Fueron descalificados por tomar la salida antes de tiempo el inglés Loveday y el italiano Sabell.

FINN

- 1, De-Ves (Holanda).
- 2, Joaquín Blanco (España).
- 3, Gerz (RFA).
- 4, Proctor (USA).
- 5, Granhall (Suiza).
- 6, Haggon (Holanda).

En décimo lugar entró Miró y en el doceavo Fabregat. De los 35 participantes 12 se retiraron de los 35 participantes en ron por avería y vuelcos.

Señalamos que los muchachos sufrieron la rotura del velamen de la Escuela de Vela de Palamós. Señalamos que los muchachos sufrieron la rotura del velamen de la Escuela de Vela de Palamós.

Antonio CROSA

El Montessori - Grifeu, en tablas

El Blanes juvenil perdió la imbatibilidad en Figueres

Aunque de forma muy menguada, en el curso del pasado fin de semana también hubo actividad en las competiciones provinciales de baloncesto.

PREFERENTE MASCULINO

Montessori — Grifeu 77-77
 Clasificación: Montessori, 17 puntos; Grifeu, 15; Farnés, 14; Sant Feliu, 8; Palamós y Salt, 6; Ripoll, Lloret y Domeny, 4, y Amer, 2 puntos.

El domingo se celebró el partido cumbre del Campeonato Preferente. El choque, que había sido aplazado en su día, terminó en tablas con lo cual el campeonato va a decidirse en el curso de la segunda vuelta. A no dudar que el Grifeu-Montessori, en pista llansanense, puede ser el partido decisivo para dilucidar el campeón. Mucha igualdad presentó el lance hasta el punto de que Villardell, a escasos segundos del final, en el lanzamiento de dos tiros libres, igualaba el tanteo del partido.

JUNIOR MASCULINO

Grupo primero:
 Adepar — Blanes 67-87
 Sant Josep — Olot 53-60
 Descansa: Banyoles.
 Clasificación: Blanes, 18 puntos; Olot, 14; Banyoles, Sant Josep y Adepar, 4 puntos.

Hubo actividad normal de liga en el primer grupo del campeonato provincial junior masculino. La jornada transcurrió con entera normalidad, aunque le faltó poco al Sant Josep-Parc de Montjuich para sorprender al Olot.

JUVENIL MASCULINO

Adepar — Blanes 67-62
 Sant Josep — Olot 64-48
 Cassanense — Banyoles 49-53
 Clasificación: Blanes, 20 puntos; Banyoles, 14; Cassanense, 12; Adepar, 11; Sant Josep, 8, y Olot, 0 puntos.

La sorpresa saltó en Figueres donde el Adepar, en la primera jornada de la tercera vuelta, echó a pique la imbatibilidad del Blanes, que parecía poder llegar hasta final de temporada sin perder partido alguno.

SENIOR FEMENINO

Sant Josep — Amer 2-0
 Lloret — Domeny 45-55
 Sant Pau — Sarriá 64-51
 Clasificación: Sant Josep y Domeny, 14 puntos; Sant Pau y Lloret, 8; Sarriá, 4, y Amer, 2 puntos.

El Amer no se presentó en el pabellón del C. P. Sant Josep, circunstancia que motivará perder el partido por 2-0 y la deducción de un punto en la tabla clasificatoria.

Dejemos constancia para finalizar que el Sant Josep ganó a domicilio al Banyoles, en el campeonato junior femenino, por 37-41. En un tris estuvieron las banyolenses de sorprender al equipo parroquial, aunque bien es verdad que el Sant Josep actuó con la ausencia de su pivot Batlle.

TROFEO NAVIDAD DE JUVENILES EN SANTA COLOMA

Resultados registrados:
 C.O. Farnés — C.N. Figueres 55-40
 Blanes 58 — C.N. Figueres 74-42
 C.O. Farnés — Blanes 58 52-36
 Brillante y merecidamente los juveniles del Farnés vencieron en el "Trofeo de Navidad", llevándose a sus vitrinas el magnífico trofeo ofrecido por la firma "Julia Batlle".

Del primer encuentro salió victorioso el club local gracias a una buena primera mitad, en la que, alternando con la defensa zonal, se presionaba en toda la cancha tras conseguir un enceste. Esto, junto a la infalible puntería de Jordi Culubret en sus lanzamientos a media distancia, propiciaron un despegue que facilitó el movimiento del banquillo del Farnés. En la segunda mitad, situando los ampurdaneses una agresiva defensa de asignación, el juego resultó mucho más igualado.

El segundo encuentro, con un Nació que se resentía físicamente del esfuerzo realizado, resultó cómodo para los costeros, que con una buena defensa y rápidos contraataques, lograron un veloz despegue en el marcador, permitiéndoles mover el banquillo reservando a sus titulares para la final.

En último lugar se jugó la final entre los dos anteriores vencedores, final que resultó muy disputada y emocionante. Desde el primer momento llevó la delantera el Farnés, merced a su dominio del rebote y a la gran defensa que realizaron sus jugadores. El Blanes sin precisión en sus lanzamientos a distancia y anulado en su contraataque, tuvo que sucumbir ante un equipo que luchó con fe por la victoria final y que se encontró, en esta ocasión, a su base Roura como líder que catapultó a la victoria a sus compañeros.

Calendario para 1979

En reunión sostenida entre las sociedades federadas de nuestra provincia y de acuerdo con el vigente Reglamento de Tiro al Plato, se da relación del calendario de tiradas para el próximo año, que la Federación Provincial ha autorizado, señalando que todos los promotores particulares que deseen efectuar otra tirada, deberá ser que no coincida con las fechas antes citadas o bien con el permiso de la sociedad federada que tenga concedida ya la misma y que a continuación se detallan. Por tal razón, podrán llevarse a término en distintos días a los remarcados, tiradas generales donde se quiera y sin limitación de las mismas, no importando separación o distancia entre pueblos. Por tanto subsiste y se aplica íntegramente lo dispuesto por la Federación Nacional en su Reglamento de Tiro al Plato.

Enero, 21, Llansá (mañana). Febrero, 18, Avinyonet (tarde); 25, Gerona (mañana y tarde). Marzo, 4, Campdevánol (mañana); 11, Gerona (mañana y tarde); 18, Avinyonet (tarde); 19, Banyoles (mañana); 25, Gerona (mañana y tarde). Abril, 1, Palau Surroca (mañana); 8, Campdevánol (mañana); 12, Llansá (mañana); 15, Gerona (mañana); 15, Avinyonet (tarde); 22, S. Jordi (tarde); 22, Olot (mañana); 29, La Escala (tarde) Mayo, 1, Avinyonet (tarde); 6, Palau Surroca (mañana); 6, S. Jordi (tarde); 13, Campdevánol (mañana); 20, Gerona (mañana y tarde); 27, Banyoles (mañana); 27, La Escala (tarde). Junio, 2, Avinyonet (tarde); 3, Llansá (mañana), 3, S. Jordi (tarde); 10, Banyoles (mañana); 10, La Escala (tarde); 14, Gerona (mañana y tarde); 17, Palau Surroca (mañana y tarde); 23, Campdevánol (tarde); 24, Campdevánol (mañana); 30, S. Jordi (mañana). Julio, 1, Banyoles (tarde); 1, Olot (mañana); 7, Figueres (noche); 8, La Escala (tarde); 14, S. Jordi (tarde); 15, Llansá (mañana); 21, Olot (tarde); 21, Banyoles (noche); 22, Figueres (tarde); 25, Avinyonet (tarde); 29, Campdevánol (mañana); 29, Olot (tarde). Agosto, 4, Avinyonet (tarde); 4, Banyoles (noche); 5, Llansá (mañana); 5, Banyoles (tarde); 11, Olot (tarde); 12, Palau Surroca (mañana y tarde); 15, La Escala (tarde); 18, S. Jordi (tarde); 19, Banyoles (mañana); 19, Olot (mañana); 19, Figueres (tarde); 25, Olot (tarde); 25, Banyoles (noche); 26, Llansá (mañana y tarde). Septiembre, 1, S. Jordi (tarde); 2, Olot (mañana); 2, La Escala (tarde); 3, La Escala (tarde); 8, Avinyonet (tarde); 9, Figueres (mañana); 9, S. Jordi (tarde); 15, Campdevánol (tarde); 16, Campdevánol (mañana); 16, S. Jordi (tarde); 22, Llansá (tarde); 23, Gerona (mañana y tarde); 30, Banyoles (mañana); 30, La Escala (tarde). Octubre, 6, Llansá (tarde); 21, Banyoles (mañana); 28, Gerona (mañana y tarde). Noviembre, 11, Campdevánol (mañana); 18, Figueres (mañana); 25, Banyoles (mañana). Diciembre, 16, Gerona (mañana y tarde); 23, Gerona (mañana y tarde); 25, Llansá (mañana).

ESTACION DE ESQUI DE LLESSUI

Apertura de la Estación: día 23 de diciembre.

PARTE DE NIEVE: DIA 21 DICIEMBRE

ZONA BAIXANTS
 Cota 1.500 (Parking), 40 centímetros.

ZONA ARENA - ALTARS
 Cota 2.000, 45 centímetros.
 Cota 2.200, 50 centímetros.
 Cota 2.500, 55 centímetros.
 Zona Estanyeso - Sauri, 75 centímetros.

Calidad de la nieve: polvo. Pistas: todas abiertas y pisadas. Remontes: funcionan todas las instalaciones.

Accesos: se aconseja el uso de cadenas.

Para información y reservas: Pàl·las Turístic, Diagonal, 468-6. Barcelona-36. Teléfonos 2172772 y 2181225.

Parte de Nieve en La Masella

La estación de la Masella, en el Pirineo gerundense puede ser utilizada por los amantes al deporte blanco a pleno rendimiento en estas fiestas navideñas.

Cota 1.950: 15 centímetros.
 Cota 1.600: 5 centímetros.

En cuanto al estado de la nieve, por la mañana, nieve dura, y por la tarde, primavera. Funcionan todos los remontes mecánicos y los accesos están abiertos. La temperatura está entre los +5° y -1°.

Actualidad deportiva anglesense

BALONCESTO TORNEO DE NAVIDAD

Resultados de los partidos del Torneo de Navidad disputados el día de San Esteban, en la Pista Polideportiva de Domeny.
 C. B. La Bisbal, 35 — C. P. Domeny, 45.
 C. B. La Bisbal, 44 — C. B. J. Anglés, 53.
 C. B. J. Anglés, 46 — C. P. Domeny, 37.

En extremo disputados resultaron los enueños del referido torneo, del que resultó vencedor el equipo del Anglés, clasificándose en segundo lugar el C. P. Domeny y en el último, sin victoria alguna, el C. B. La Bisbal.

En primer lugar contendieron el Domeny y La Bisbal, cuya victoria correspondió al equipo local por el claro tanteo de 45-35, resultado que no deja lugar a dudas su superioridad ante los ampurdaneses del Bajo Ampurdán, cuyos jugadores lucharon con una entrega total para conseguir mejor suerte.

A continuación se enfrentaron bisbalenses y anglesenses, cuyo resultado al finalizar el primer tiempo ya era favorable a los del Anglés por 34-17, llegando al término del partido con un 53-44 a su favor.

Las alineaciones de ambos equipos fueron las siguientes:
 C. B. J. Anglés: López, Ros, Martínez, Funes, Torras, Gassiot, Escura, Noguer, Carreras, Casas e Isaac.
 C. B. La Bisbal: Vancells, Ramos, Pacreu, Gumbert, Pagés, Tarrés, Blasco y Bataller.

La final correspondió disputarla a los equipos del C. P. Domeny y C. B. J. Anglés, partido que resultó en extremo disputado en ambos períodos del tiempo reglamentario, el primero de los cuales fue favorable

a los anfitriones, quienes obtuvieron ventaja de 24-19.

En el segundo tiempo los anglesenses salieron en pos del triunfo, consiguiéndolo tras una gran actuación e imponiéndose a sus oponentes, los cuales en todo momento les opusieron férrea resistencia. El triunfo final fue logrado por el tanteo de 46-37, con el cual el equipo del C. B. J. Anglés se adjudicó el II Trofeo del Torneo de Navidad.

FUTBOL

Sils — Anglés
 U. E. Blau Grana — Hostoles
 Anglés — Amer
 Partidos por demás disputados se presentan para el próximo domingo por lo que a los tres equipos representantes del fútbol anglesense se refiere.

El titular del Anglés se desplazará en el campo del Sils, donde encontrará a un difícil adversario, que procurará superarse ante los anglesenses para que no consigan punto alguno en tal confrontación que se presenta muy emocionante y no carente de interés.

El equipo de la U. E. Blau Grana jugará al amparo de su incondicional, el cual confía con una clara victoria ante el Hostoles que le rendirá visita.

El equipo juvenil del Anglés tendrá como oponente al Amer, encuentro conceptualizado de gran rivalidad, lo que hace más difícil el pronóstico de la referida confrontación, aunque se confía con el triunfo de los anglesenses.

Fco. Buenaventura Vilá

Calcats Sala - Girona
REBAIXES
 SALA 2 - SALT

HOTEL CLUAMARSOL
 EL HOTEL DE TODO EL AÑO
 LLORET DE MAR
 RESERVAS:
 TELEFONOS: 36 57 50
 36 57 54
 36 57 58
 TELEX: 57.173
 o por mediación de su Agente de Viajes.

En Francia llevan 170 años cocinando a la mode d'Alcántara

Cuentan las historias del lugar que... "en el Monasterio de Alcántara se guardaban los recetarios más ricos que de una cocina podían tenerse, y que las tropas de Napoleón llevaron a Francia...".

Hoy, en 1978, platos tan exquisitos y típicos de la tierra extremeña, como el cordero o las perdices, se cocinan en Francia a la mode d'Alcántara.

España es rica en lugares, costumbres y aspectos tan insólitos como éste: Todo un mundo variado y sugerente, lleno de detalles que pueden resultar sorprendentes para el viajero.

Consulte con su Agencia de Viajes o con la Oficina de Turismo más cercana, donde le facilitarán toda la información necesaria para descubrir España.

ESPAÑA, sin ir más lejos

MINISTERIO DE COMERCIO Y TURISMO

RESTAURANT

REFUGI DE PESCADORS
 Telf. 31 54 40. — SANT ANTONI DE CALONGE
 Costa Brava

CENA REVEILLON —
 COTILLON DE FIN DE AÑO
 31 de diciembre de 1978
 M E N U

En atención a sus clientes
 SOPA DE PESCADO «PESCADORS»
 o
 ENTREMESSES VARIADOS
 LANGOSTA A LA PARRILLA
 o
 PARRILLADA DE PESCADO
 o
 «SUQUET DE PESCADORS»
 TERNERA ASADA
 TARTA HELADA «ALEXANDRA»
 VINOS: Blanco «Pescador»
 Negro «Cazador»
 CODORNIU EXTRA
 CAFE - COÑAC - LICORES o CREMAS.
 BAILE FIN DE AÑO
 Con las tradicionales Uvas de la Suerte

L'HOSTAL DE LA GAVINA
 US INVITA A CELEBRAR LA
NIT DE CAP D'ANY
 AMB UN SOPAR DE MENU EXQUISIT
 • Reserva de taules: Tel. 32 11 00

maxim's

 discothèque
 Estarit
 OBERT TOTS ELS DIES

INMOBILIARIA JORDI OVIEDO

DESEA UN MUY FELIZ Y BUEN AÑO 1979
A SUS CLIENTES Y AMIGOS
C/. Eiximenis, núm. 20, pral. 1.^a
Telf. 21 62 62. — GIRONA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben también en **geronada** de publicación

Plaza Poeta Marquina, 5 pral. Teléf. 20 79 48

SE ALQUILA local comercial 90 m2, con teléfono, lavabo. Apto para delegación. Informes: Tels. 20 50 16 - 21 70 57.

COMPRAS

URGE comprar bar, céntrico, muy sencillo y amplio. Preferible sea antiguo. Llamar Tel. 20 30 03, de 4 a 5,30.

PRECISA señora responsable atender persona mayor, convenir condiciones. Teléfono 20 13 03.

FABRICA de papel pintado precisa Maquistas Huecograbado. Buen sueldo. Presentarse en Oficina de Empleo. SEAF-PPO. C/. Cruz, 2. Ref. 12.203.

OFERTAS

VENDO sellos Centenario España (ocasión), particular a particular. Teléfono 20 28 06.

ADMINISTRATIVO Contable de 17 a 19 h. de lunes a viernes. Llamar al 21 66 88.

ES DONEN classes de Francés. Teléfono: 21 06 43.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar-Restaurante totalmente montado y en funcionamiento, con vivienda propia en Palamos. Interesados dirigirse a Plaza Pedro El Grande n.º 10, de Palamos o al Teléfono 31 53 38.

SE TRASPASA local zona calle Cruz-La Salle. Telefonar 21 32 34 de 8,30 a 10,30 noches.

VARIOS

SEÑORES propietarios que tengan que hacer alguna obra, nosotros la podemos realizar. Tel. 20 98 82, de 7 a 9 noche.

ISIDRO Mudarra, contratista de obras y remiendos. Especialidad en cocinas y cuartos de baño. Tel. 21 94 21. Salt. Plaza Brasil, 1.º 3.º

SEA Estheticienne o Peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Tel. 21 35 01.

NO DUDE dinero bancario. Letras largo plazo. Hipotecas. Créditos. Teléfono (93) 255 14 85.

REPARACIONES T.V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 26.

VENDEDOR a comisión para empresa de artes gráficas especializada en fundición de envases y cajas de todo tipo, precisa cubrir urgente en la zona de Gerona. Diríjase a: Carter, S. A., Aribau, 218-224. Teléfono 200 89 99 - 209 85 79. Barcelona.

GUARDERIA "Paturús" Maternidad abierta y servicio permanente de Cangurros. Calle Francisco de Ciurana núm. 4-1.º-1.º. Teléfono 21 41 74.

CAMBIARIA o vendería por viviendas nuevas, máquinas, pala cargadora, marca JCB, nueva, modelo 418. Tels. 26 02 23 - 26 14 56.

VENTAS

SANTA Eugenia piso 4 habitaciones, gran confort con calefacción, teléfono, parking doble. Tel. 208628.

MONTILIVI piso 3 habitaciones, muy soleado, 1.450.000 ptas. Tel. 20 86 28.

PARTICULAR vende Seat 600 seminuevo, último modelo. Interesados llamar Tel. 20 91 72.

URGENTE, vendo piso 4 habitaciones, particular a particular, mejor calle Gerona. 2.700.000 pesetas. Teléfono 20 86 50, mañanas.

VENDO tres campos desde Cassá de la Selva a Riudellots. Telf. 20 98 82 de 9 a 13 horas.

PISO 3 habitaciones, calle Torres y Bages, 1.350.000 pesetas, facilidades. Teléfono 20 79 16.

VENDO masía y 16 Ha. de terreno. Telf. 3218306.

CREDITOS. Si necesita crédito, visítenos, concesión rápida. Tel. 20 64 00.

VENDO casa en S. Feliu de Guixols, frente al mar. Tel. 20 64 00.

SE VENDE Dyan 6. Razón teléfono 20 50 93. Gerona. Laborables.

PARTICULAR a particular, vendo 850. SE-1344-E. Tel. 20 94 94.

PARTICULAR vendo dos casas antigua a 9 Km. Gerona con 2.000 a 3.500 metros terreno. Telf. 20 98 82, de 9 a 13 horas.

VENDO Atico nuevo a estrenar. C. Jaime I, edificio Banco de Granada. Tel. 20 50 68.

PISOS de 3 dormitorios en Salt en C. El Salvador. Aislados térmicamente, gas-ciudad, excelentes acabados, ascensor. Construye AR-FIX, S. A. C. Menéndez y Pelayo, n.º 20. SALT. Tel. 20 83 66.

A 5 MINUTOS de La Escala, pisos 3 dormitorios, baño, trastero, terraza. Precio interesante. Fincas Molas. 20 21 97.

SE VENDE Seat 1500, motor Perkins, y Mini 850, GE-8481-B. Tels. 204232, 206698.

PISO Vehinat Salt estrenar, ascensor. 1.650.000. Fincas Agustí. 21 49 56.

RESTAURANTE en venta cerca de Gerona, facilidades. Fincas Agustí. 21 49 56.

VENDO Seat 127, 3 puertas, buen estado, particular a particular. Teléfono 20 87 04.

VENDO Seat-600 D. Buen Estado. Travesía José Antonio, 10. Frente Plaza del Pi. Salt.

SE ACERCAN Reyes. Vendo caehorros Gran Danés, dos meses. Tel. 205495. Tardes.

LOCAL en Santa Eugenia, 200 m2, agua, luz, fuerza. Entrega inmediata. Tel. 20 54 95, tardes.

OCASION, particular vendé Seat 133, B-AL. Perfecto estado, con radio y accesorios. Tel. 213710.

ATICO en Salt. Excelente orientación. Aislado térmicamente, 75 m. de terraza, 4 dormitorios, dos baños. Entrega inmediata. Construye Arfix, S.A. C. Menéndez y Pelayo núm. 20, Salt. Tel. 208366.

para anuncios en los sitios y en toda la prensa nacional: **geronada** de publicación

Plaza Poeta Marquina, 5 pral. Teléf. 20 79 48

FINCAS ESPAÑOL **INSER** SERVICIOS INMOBILIARIOS

VENDEMOS ATICOS

De 120 a 160 m2. En GIRONA, SANTA EUGENIA, SANT NARCIS. INFORMESE EN: Santa Clara, 42 bajos. Teléfono 207958. GIRONA.

VENEDORES o VIAJANTES

30.000 Ptas. mensuales. Indispensable personalidad y buena presencia. (A ser posible), experiencia en ventas y coche propio para desplazamientos. Artículos de gran consumo y fácil venta. Elevadas comisiones. Escribir a Suministros JOFRA. Apartado 217. PALAMOS.

SU PISO o ATICO

3-4 dormitorios
1 baño, 1 aseo
Gran cocina amueblada
Salón comedor
Terrazas soleadas
Gas ciudad
Ascensor

CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA (15 AÑOS)

Infórmese en: **PROMOCIONES SALT, S. A.** Plaza Marqués de Camps, núm. 16, b-4. Telf. 21 62 42 y 21 23 08. Visiten pisos todos los días, sábados y domingos, mañana, inclusive, en: C/. Abad Oliba, núm. 40, de GIRONA

FELICES FIESTAS Y SEGURIDAD EN SU HOGAR!!

En Vehinat de Salt — C. Abat Oliba. **PROMOCIONES SALT, S. A.** Les ofrece el Piso o Atico ideal para su familia. Construcción de calidad y condiciones de pago sin competencia. Le atendemos en: C. Abat Oliba, 40. Tl. 21 62 42 - 21 23 08

CREDITOS

Hipotecas, Créditos personales. Interés legal. Concesión rápida. Teléfono 20 64 00. **CREDIT GIRONI, S. A.** Santa Eugenia, 18 - 1.º - 1.º

PISOS CON PARKING ENTREGA INMEDIATA VENDEMOS

C. Güell fachada plaza, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, alcatados hasta techo en cocina, baños y aseo. Precio módico, facilidades 11 años. **FINCAS RIBAS** TEL. 20 82 58 Eiximenis, 12. GIRONA

COLUMNA INFORMATIVA



Hoy ofrecemos: **Viviendas en Girona**

CONJUNTO RESIDENCIAL **GÜELL**

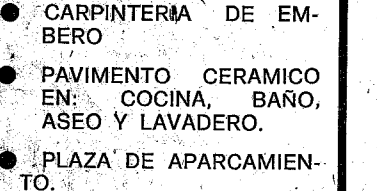
- SITUADO EN LA TRADICIONAL «LA RODONA» DE GIRONA. CONJUNTO DE VIVIENDAS DOTADAS CON AMPLIA ZONA PRIVADA DE 1.000 M² DE JARDIN Y RECREO.
- CARACTERISTICAS:
 - 4 DORMITORIOS
 - ARMARIOS EMPOTRADOS
 - BAÑO COMPLETO CON PAVIMENTO TIPO GRES.
 - ASEO CON BANERA
 - AMPLIA COCINA-OFFICE DE 14 M² CON:
 - INSTALACION LAVADORA.
 - INSTALACION LAVAVAJILLAS.
 - ARMARIOS FORMICA ALTOS Y BAJOS.
 - CAMPANA DE VAHOS
 - SOLADO TIPO GRES
 - AMPLIO COMEDOR-ESTAR CON:
 - TERRAZA ORIENTADA A SOL.
 - JARDINERA DE OBRA.
 - CALEFACCION A GAS CIUDAD.
 - PORTERO ELECTRONICO
 - ANTENA COLECTIVA TV Y FM.
 - ASCENSOR
 - LUJOSO HALL DE ENTRADA CON MADERA DE OREGON Y GRANULITE.
 - OPCION A PARKING
 - BAJOS Y ENTRESUELOS COMERCIALES CON AMPLIOS ACCESOS PEATONALES Y DE VEHICULOS.

Costa Brava APARTAMENTOS EN LA ESCALA POR SOLO 255.000 PESETAS

- Y EL RESTO TOTALMENTE APLAZADO EN 10 AÑOS MAGNIFICOS APARTAMENTOS
- CON:
 - 3 HABITACIONES
 - ARMARIOS EMPOTRADOS
 - TERRAZAS VISTA AL MAR.
 - BAÑO Y ASEO
 - COCINA CON: ARMARIOS FORMICA ALTOS Y BAJOS. COCINA DE 3 FUEGOS A GAS. CAMPANA PURIFICADORA DE VAHOS ELECTRICA.
 - CALENTADOR A GAS.
 - INSTALACION PARA LAVADORA.
 - ANTENA COLECTIVA T. V.
 - PORTERO ELECTRONICO
 - TRASTERO EN ALTILLO PRACTICABLE.
 - CARPINTERIA DE EMBERO
 - PAVIMENTO CERAMICO EN: COCINA, BAÑO, ASEO Y LAVADERO.
 - PLAZA DE APARCAMIENTO.

EDIFICIO DE 3 PLANTAS CON 12 VIVIENDAS POR ESCALERA. ZONA AJARDINADA CON EQUIPAMIENTO DE JUEGOS INFANTILES, PROPIA.

VISITE APARTAMENTO DE MUESTRA TOTALMENTE AMUEBLADO. SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO, SIN COMPROMISO.



CONSEJEROS INMOBILIARIOS **PZA. MARQUES DE CAMPS, 16 AVDA. JAIME I, 60 (GALERIAS)** TELS. 20 39 66 y 20 30 04 - GIRONA

HIPER MERCADO sant ponç SUPERMERCAT SALT OFERTAS

QUINCENA DEL 27 DICIEMBRE 1978 AL 5 ENERO 1979

HIPER SANT PONÇ	SUPERMERCAT SALT
Detergente ARIEL Barril de 5 Kgs.	Detergente BILORE barril
Detergente DIXAN Barril de 5 Kgs.	Detergente ARIEL barril
Detergente SKIP Barril de 5 Kgs.	Detergente SKIP barril
Detergente BILORE Barril de 5 Kgs.	Detergente DIXAN barril
Detergente ARIEL E-3 Paquete 640 grs.	Detergente ARIEL paquete
Papel Higiénico FARNES de 6 rollos	Papel higiénico FARNES 6 rollos
VIM Clorex Bote de 750 grs.	Desengrasante VIM de 750 grs.
Suavizante VERNEL de 2 Kgs.	
Jerez Seco TIO PEPE de 3/4 litro	Jerez TIO PEPE
Cofnac SOBERANO de 1 litro	Cofnac SOBERANO
Jerez Dulce VALDESPINO de 1 litro	Jerez VALDESPINO dulce de 1 l.
Anís DEL MONO 1 litro dulce	Anís DEL MONO 1 litro
Anisette MARIE BRIZARD de 1 litro	Anisette MARIE BRIZART de 1 litro
Licor 43 de 1 litro	Licor 43 de 1 litro
Vermouth MARTINI Rojo de 1 litro	Vermouth MARTINI rojo y blanco
Vermouth MARTINI BLANCO de 1 litro	Ginebra RIVES de 3/4 l.
Ginebra RIVES de 3/4 litro	Whisky DOBLE V Licorera
Whisky DOBLE V LICORERA	Whisky JAMIE'08
Whisky JAMIE'08	Pippermint BARDINET
Peppermint BARDINET	Vino Rioja RACILLO de 3/4 l.
Vino RASILLO Rioja Tinto de 3/4	Cofnac TORRES 5 años
Cofnac TORRES de 5 años	Cofnac MAGNO de 3/4 litro
Cofnac MAGNO de 3/4 litro	
Leche Condensada CASTILLO de 740 grs.	Leche Condensada EL CASTILLO de 740 grs.
Tomate Triturado SUPRIMAX de 1 Kg.	Tomate triturado SUPRIMAX de 1/2 Kg.
Melocotón Almibar PICUEZO Frasco	Melocotón almibar PICUEZO cristal de 1 Kg.
Atún Claro FORMIDABLE Fácil apertura	Atún claro FORMIDABLE
Aceitunas Rellenas HERALDO 450 grs.	Aceitunas rellenas HERALDO 450 grs.
Espárragos VITER lata de 1 Kg. 25/34 frutos	Espárragos VITER de 1 Kg. 25/34
Arroz NOMEN de 1 Kg.	Arroz NOMEN de 1 Kg.
Almejas MARUXA de 1/4 oval	Piña en almibar IXL de 1 Kg.
Piña Almibar IXL de 1 Kg.	Café MONKY normal 50 grs.
Café Soluble MONKY 50 grs. normal	Café MONKY Descafeinado 100 grs.
Café Soluble MONKY 100 grs. D. S.	Pimiento VITER cristal de 500 grs.
Pimiento VITER Frasco de 1/2 Kg.	Almejas al natural MARUXA

TENEMOS PARA ESTOS DIAS, LA MAYOR VARIEDAD DE TURRONES, LICORES, CHAMPAÑAS, ETC, Y...

RECUERDEN LOS REYES MAGOS, NUESTRA GRANDIOSA EXPOSICION DE JUGUETES, LAS ULTIMAS NOVEDADES EN JUGUETES.)

¡PRECIOS INTERESANTISIMOS!

ELECCIONES GENERALES A LA VISTA

El Presidente Suárez las anunciará hoy al Gobierno

Madrid, 28. — (Efe). — Es muy probable que el Presidente del Gobierno disuelva las Cámaras y convoque elecciones generales, según han manifestado esta mañana a «Efe» fuentes parlamentarias del Senado.

Las citadas fuentes expresaron su convicción de que el Presidente Suárez dará a conocer su decisión personal en el Consejo de Ministros de mañana.

HOY SE CELEBRARÁ CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 28. — (Efe). — Para mañana, día 29, ha sido convocado el Consejo de Ministros que, bajo la presidencia de Adolfo Suárez González, se celebrará en el palacio de La Moncloa.

Esta será la primera reunión que celebre el Gobierno tras la entrada en vigor de la Constitución y la última que celebra durante el año 1978.

Ayer se reunió la comisión general de subsecretarios y entre los temas que abordó figuran un proyecto de ley, remitido por el Ministerio de Hacienda, por el que se independiza el régimen retributivo de los funcionarios de la Administración de Justicia respecto al resto de los funcionarios y la regulación de la asignatura «Formación Política» en los cursos de E. G. B. y Bachillerato, ya que se pretende la inclusión en los planes de estudios de una asignatura denominada «La Constitución».

ACUERDOS CON LA SANTA SEDE

Madrid, 28. — (Efe). — Aún no ha sido fijada la fecha en que serán firmados los acuerdos entre España y la Santa Sede, que sustituirán al Concordato de 1953, según han declarado a «Efe» fuentes autorizadas. En estos momentos, continúan las conversaciones previas del Ministerio de Asuntos Exteriores con los representantes de los grupos parlamentarios para informarles sobre el contenido de los acuerdos.

Por otra parte, los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia ya se han reunido con los grupos parlamentarios, pero, al parecer, han surgido ciertas diferencias con el grupo socialista, quien no acepta totalmente el tratamiento dado en los acuerdos a los temas de la Enseñanza y de la Cultura.

En el último Consejo de Ministros el Gobierno autorizó al ministro de Asuntos Exteriores para firmar los acuerdos parciales con la Santa Sede. Estos

ALBANIA CONTRA LA CONSTITUCION ESPANOLA

Tirana, 28. — (Efe). — El órgano central comunista albanés, «Zeri i Popullit», rechaza hoy como «farsa» el Referéndum y la nueva Constitución española, destacando como único partido de su aprobación el marxista-leninista.

El diario comunista albanés subraya que continuará la presencia militar de los Estados Unidos en territorio español y crítica la entrada proyectada de España en el Mercado Común, así como una posible participación en el pacto atlántico.

Clasifica de «Revisionista» al eurocomunismo de Carrillo y, finalmente, aprovecha la ocasión para atacar a la China Popular, que adopta —según el periódico citado— una actitud favorable a los lazos de España con la OTAN y el Mercado Común.

HERNANDEZ GIL CON EL PRESIDENTE SUAREZ

Madrid, 28. — El presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, ha visitado esta mañana al Presidente Suárez en su residencia del Palacio de la Moncloa, con motivo de su cese como presidente del Parlamento español.

El cargo de presidente de las Cortes desaparece una vez promulgada la Constitución que ayer fue sancionada, por el Rey, Antonio Hernández Gil, es, por el momento, el candidato más firme a la presidencia del Tribunal Constitucional, órgano creado por la Constitución.

El señor Hernández Gil tiene la intención de visitar también todos los grupos parlamentarios para despedirse, al igual que hoy lo ha hecho con el Presidente del Gobierno.

La Constitución, hoy, en el B.O.E.

Madrid, 28. (Efe). — El texto de la Constitución Española aparecerá mañana publicado íntegramente en el Boletín Oficial del Estado.

Por razón de la extensión del texto, el diario oficial no insertará ninguna otra disposición.

RESPONSABILIDAD ANTE EL AÑO ECONOMICO

Tras el debate en TV del Vicepresidente Abril, y los líderes sindicales: Nicolás Redondo y Marcelino Camacho

Madrid, 28. — (Efe). — Durante los 23 minutos de su intervención en el programa de televisión emitido esta noche, el Vicepresidente del Gobierno mantuvo que la única opción responsable para solucionar los problemas del país es el plan económico del Gobierno, que fue impugnado en las intervenciones que mantuvieron durante 36,5 minutos Nicolás Redondo (UGT) y Marcelino Camacho (CC. OO.).

Abrió el debate el dirigente de UGT para resaltar la forma insólita e irregular de invitación al debate, y que se había perdido la ocasión inmejorable de hacerlo antes de que el Gobierno elaborara el Decreto, porque ahora cualquier debate tendrá poca eficacia.

Denunció Redondo la aplicación unilateral del Decreto-Ley, que no ha sido la mejor forma de terminar las negociaciones. Y éstas no lo fueron tanto, precisó, sino que se limitaron a simples conversaciones.

Añadió que con ello UGT se ve obligada a asumir la reacción lógica de los trabajadores en defensa de sus intereses. Dijo también que vistas desde ahora, las jornadas de reflexión sólo se explican como una maniobra electoral y que pudiera ser que el debate de hoy también lo fuera. «Necesariamente —terminó— tendremos que enfrentarnos con los techos impuestos por el Gobierno».

A continuación habló Marcelino Camacho para decir que Comisiones Obreras es consciente de la dificultad de la transición de una dictadura de carácter fascista a la democracia y que este Gobierno es frágil porque carece de pase, y esto, unido a un fuerte terrorismo, pone la situación tan difícil que Comisiones Obreras se plantea como única solución una mayor participación de los trabajadores con un Gobierno más amplio que el actual.

En tercer lugar intervino el Vicepresidente del Gobierno, quien dijo que no tenía interés en hablar de alta política, sino que convenía aclarar los temas que preocupan a las amas de casa, a los trabajadores y al ciudadano en general: «Yo creo que el Gobierno —dijo— no es frágil, puesto que ha gobernado durante un difícil año y medio, y no se puede decir que la decisión sea unilateral, dado que el Decreto lo único que pretende es no dejar al país en la indefinición de las líneas económicas».

Señaló también que se ha hecho un largo esfuerzo desde las jornadas de reflexión para buscar con las centrales sindicales y los empresarios unas conclusiones, después de estudiar la situación económica y extraer consecuencias negativas y positivas.

De los resultados que se consideran positivos, precisó, se deriva la esperanza y la fe de dejar atrás muchos problemas económicos mediante un continuado y prolongado esfuerzo, y ello interesa sobre todo en bien del país y también del Gobierno.

El Gobierno —continuó— no puede renunciar a decir al país cuál es la línea de la economía, y por eso dice que aconseja mantener las rentas en un 13 por ciento, pero además establece unos cláusulos de salvaguardia para garantizar que el poder adquisitivo no va a disminuir.

Fernando Abril insistió en que estas medidas se acompañen de otras privativas de la esfera del Gobierno, como la inversión pública, la mayor que ha conocido este país y que supone el 4 por cien-

to de aumento sobre 1978, lo más que puede hacer el Gobierno».

En turno de réplica, el dirigente de Comisiones Obreras aseguró que desde su perspectiva se ve la economía con otros objetivos, como alimentar, vestir, educar y curar; que eso sólo puede hacerse en la medida en que hay trabajo, y que hay que preguntar al pensionista, al trabajador agrícola, al de la construcción, qué es lo que piensan. «Cuando el Gobierno habla de política de rentas —indicó— nosotros hablamos de mantenimiento de poder adquisitivo y de empleo, aunque no negamos que en el plan del Gobierno hay elementos positivos».

En su turno, Nicolás Redondo señaló que el año 78 no ha sido tan excelente ni tan catastrófico y, mantuvo que el establecimiento de las medidas económicas se está haciendo de forma unilateral por el Gobierno.

Dijo también que UGT piensa que los precios van a ser superiores al 13 por ciento y que, además, el plan no tiene en cuenta el paro ni la desigualdad entre las empresas. Al paro incrementado, aseguró, hay

que añadir que no se puede garantizar con estas medidas que los trabajadores que tienen empleo vayan a vivir mejor durante el año que viene, y que los techos presentados por el Gobierno pecan de triunfalismo.

Volvió a intervenir Fernando Abril para sostener que, evidentemente, si los convenios se firman por encima de los techos aconsejados por el Gobierno y defendidos por las centrales, sí que van a subir los precios.

Refiriéndose luego al poder adquisitivo, el vicepresidente afirmó que cuando el Gobierno dice que aquello que costó en 1978 cien pesetas se podrá comprar en 1979 por 112 pesetas, y si los niveles salariales están por encima de este 12 por ciento de diferencia, es evidente que se mantiene el poder adquisitivo.

Recordó más adelante que en los pactos de La Moncloa, Carrillo, compañero del grupo parlamentario de Camacho, dijo que aquello era un logro, al igual que el Partido Socialista reconoció que aceptaba esta definición, que firmó en los propios pactos.

Añadió Fernando Abril que hay que tener en cuenta que si hay grupos que pueden presionar hoy, hoy otros marginados que están en peor situación y que en la medida que unos avanzan por estar mejor situados, otros retrocederán, refiriéndose a los trabajadores con empleo y a aquellas otras personas que no lo tienen.

Dijo Abril en otro momento que el Gobierno había elogiado la conducta responsable de los sindicatos durante el pasado año y que no sería justo ignorarlo, así como no reconocer también el esfuerzo de las empresas que lo han pasado mal.

El Gobierno, añadió, estima que se debe afrontar el problema del empleo en los términos de los Pactos de La Moncloa, y que las cláusulas de salvaguardia introducidas ahora son más estrictas y exigentes.

«El Gobierno quiere decir —añadió— que los pactos del 77 contenían una política estabilizadora con reformas estructurales y por ello suponían un crecimiento del desempleo; sin embargo, para 1979 se propone una reactivación con un crecimiento del 4,5, sin el cual no habrá creación de puestos de trabajo».

Camacho replicó que entonces las medidas se hicieron mediante negociación y que hoy se hacen por Decreto y dijo también que el Gobierno no tiene una política económica en profundidad para salir de la crisis.

Nicolás Redondo dijo después que UGT no había participado en los Pactos de La Moncloa y que entonces se habían conseguido contrapartidas, aunque no habían sido cumplidas en su totalidad. Por todo ello, precisó, UGT se mantendrá en pedir el 16 por ciento, junto con Comisiones Obreras, dentro de un plano de moderación.

Añadió que se había perdido el tiempo con las negociaciones porque no se había conseguido ninguna conquista sindical, por culpa del Gobierno, «y eso sin ser excesivamente críticos».

El Vicepresidente del Gobierno contestó que los intereses generales del país aconsejan que las partes negocien dentro de los límites señalados en el plan económico, con la autonomía que les reconoce la Constitución. «Pero habrán de pre-

guntarse —dijo— a dónde nos conduce ese 16 por ciento de crecimiento: nos conducirá a un crecimiento inferior, a no generar empleo y a un crecimiento de precios superior a los normales establecidos en los países occidentales».

Añadió el Vicepresidente que no se puede decir sin faltar a la verdad que no se han cumplido los compromisos suscritos por el Gobierno en el Pacto de La Moncloa y que esto ha sido reconocido por todos los partidos en el Parlamento.

En relación con el empleo, señaló Fernando Abril que el Gobierno se ha impuesto una política de inversiones mediante una acción coordinada de las varias políticas de las que se dispone para enfocar la economía.

«Si se cumplen las recomendaciones del Gobierno —recalcó— se irá a mejor puerto en 1979, y esos puestos de trabajo que han disminuido en cien a ciento cincuenta mil en el sector de la construcción y de servicios se podrán recuperar si se cumple el plan».

Ya en el último turno de palabra, y resumiendo las posiciones, Redondo dijo que UGT seguiría defendiendo el 16 por ciento de crecimiento y luchando por llenar el vacío sindical que hay en nuestro país y por conseguir una política de mayor empleo, y todo ello no por motivaciones apasionadas, sino racionales, y con dureza aunque sin extremar las cosas.

Añadió que no hubo acuerdo y que eso es lamentablemente la economía de mercado, en la que se reflejan intereses contrapuestos, tales como los de UCD y el Gobierno, que mantienen una postura de derechas —respetable, matizó, por otro lado—, frente a las centrales sindicales, que son de izquierdas.

En su turno, Camacho dijo que habría que pensar en que las centrales sindicales dejen de ser la conciencia del país; que hay que salir de la crisis y que hubiera sido mejor llegar a unos acuerdos que hubieran significado negociación.

Terminó el Vicepresidente para señalar que la economía de mercado está en la Constitución y que él es ardoroso defensor de tal sistema, porque en los países en donde rige es donde hay mayor libertad y más bienestar.

Después de señalar que UCD es el partido que más votos obtuvo y que por consiguiente también representa a la población trabajadora, dijo que, además de transmitir un mensaje de esperanza, hay que señalar que conjunto de sacrificios y de responsabilidad corresponden a cada uno para comenzar a dar respuesta a los problemas. Hizo un ruego público a las centrales sindicales para que vuelvan a considerar el plan del Gobierno después de leer otra vez las medidas propuestas.

Redondo aprovechó los últimos minutos para pedir a UCD más sensibilidad respecto de los problemas de las capas humildes y recordó la ley de paro socialista, mientras que Camacho dijo que es hora de que se reconozcan por fin los derechos sindicales.

DOMINGO, 31 de Diciembre - NOCHE

GRAN FESTA DE FI D'ANY



— 000 —

- BOLSAS SORPRESA
- BOTELLA DE CHAMPAGNE POR PAREJA

— 000 —

LA MUSICA Y EL AMBIENTE QUE USTED DESEA, LO PASARA MUY BIEN CON NOSOTROS EN **Bounty**



PISCIS

GRAN REVEILLON FIN DE AÑO

- UVAS DE LA SUERTE
- REGALOS Y SORPRESAS PARA TODOS
- PISCIS COMBINA SUS COCKTAILS CON CHAMPAN

CODORNIU

DESEA QUE PASEN UNAS MUY DIVERTIDAS FIESTAS EN SU COMPAÑIA



REBAJAS

EN CALZADOS ZUPI

Rutlla, 92. — GERONA

RESTAURANTE CAN QUIM

SAN GREGORIO - GERONA - TEL. 12

CENA FIN DE AÑO

MENU:

- Embutidos Can Quim
- Vino negro de la casa
- Cigalas a la plancha
- Pato al horno con guarnición
- Media champany Extra-Cristal Castellblanch
- Crema Catalana
- Uvas de la suerte.
- Bolsa cotillón
- Café, copa y puro

● PRECIO: 1.200 PTAS.